



**HOTĂRÎRE**  
**despre aprobarea unor acte normative ce țin de stabilirea**  
**și plata pensiilor funcționarilor publici**

**nr. 412 din 22.04.2004**

*Monitorul Oficial al R.Moldova nr.67-72/548 din 30.04.2004*

\* \* \*

Guvernul **HOTĂRĂȘTE:**

**1.** Se aprobă:

Regulamentul cu privire la modul de stabilire și plată a pensiilor funcționarilor publici, conform anexei nr.1;

Nomenclatorul autorităților publice care au activat pînă la punerea în vigoare a [Legii serviciului public nr.443-XIII din 4 mai 1995](#) și al funcțiilor publice din cadrul lor, conform anexei nr.2.

**2.** Se abrogă [Hotărîrea Guvernului nr.693 din 24 iulie 1997](#) "Despre aprobarea Regulamentului cu privire la modul de stabilire și plată a pensiilor funcționarilor publici" (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1997, nr.49-50, art.536).

**PRIM-MINISTRU**

**Vasile TARLEV**

**Contrasemnată:**

**Viceprim-ministru**

**Valerian Cristea**

**Ministrul muncii și protecției sociale**

**Valerian Revenco**

**Ministrul finanțelor**

**Zinaida Greceanîi**

**Chișinău, 22 aprilie 2004.**

**Nr. 412.**

Anexa nr.1  
la Hotărîrea Guvernului  
nr.412 din 22 aprilie 2004

**REGULAMENT**  
**cu privire la modul de stabilire și plată a pensiilor funcționarilor publici**

**I. DISPOZIȚII GENERALE**

**1.** Prin prezentul Regulament se reglementează modul de stabilire și plată a pensiilor funcționarilor publici, începînd cu 1 ianuarie 2017, în conformitate cu prevederile art.VIII alin.(6) al [Legii nr.290 din 16 decembrie 2016](#) pentru modificarea și completarea unor acte legislative.

*[Pct.1 în redacția [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]*

*[Pct.1 modificat prin [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05]*

**1<sup>1</sup>.** Condițiile de stabilire prevăzute de prezentul Regulament se aplică funcționarilor publici care, la 1 ianuarie 2017, au realizat stagiul de cotizare de 33 de ani bărbați și de 30 de ani femei și de cel puțin 15 ani în serviciul public, în conformitate cu prevederile capitolelor V și VI din [Legea nr.156-XIV din 14](#)

[octombrie 1998](#) privind pensiile de asigurări sociale de stat, în vigoare pînă 1 ianuarie 2017.

[Pct.1<sup>1</sup> introdus prin [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]

## II. STABILIREA PENSIILOR

2. Asigurații cu statut de funcționar public, care îndeplinesc condițiile prevăzute la punctul 1<sup>1</sup>, au dreptul la pensie la atingerea vârstei de pensionare prevăzute în tabelul nr.1 și confirmarea stagiului de cotizare prevăzut în tabelul nr.2.

Tabelul nr.1

De la 1 iulie	Vîrstele de pensionare	
	Bărbați	Femei
2016	60 ani	55 ani
2017	60 ani 6 luni	55 ani 6 luni
2018	61 ani	56 ani
2019	61 ani 6 luni	56 ani 6 luni
2020	62 ani	57 ani

Tabelul nr.2

De la 1 iulie	Stagiul de cotizare	
	Bărbați	Femei
2016	33 ani	30 ani
2017	33 ani 6 luni	30 ani
2018	34 ani	30 ani
2019	34 ani 6 luni	30 ani
2020	35 ani	30 ani

[Pct.2 în redacția [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]

[Pct.2 în redacția [Hot.Guv. nr.756 din 07.10.2011](#), în vigoare 14.10.2011]

[Pct.2 în redacția [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05]

3. De dreptul la pensie beneficiază și persoanele asigurate care nu au statut de funcționar public, au atins vârsta de pensionare de 62 de ani pentru bărbați și de 57 de ani pentru femei, au realizat la 1 ianuarie 2017 un stagiul de cotizare de 33 de ani bărbați și de 30 de ani femei și confirmă cel puțin 15 ani în serviciul public.

Începînd cu 1 iulie 2017, dreptul la pensie se acordă la confirmarea stagiului de cotizare prevăzut în tabelul nr.2.

[Pct.3 în redacția [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]

[Pct.3 modificat prin [Hot.Guv. nr.756 din 07.10.2011](#), în vigoare 14.10.2011]

[Pct.3 în redacția [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05]

4. Mărimea pensiei, stabilite conform punctelor 2 și 3 ale prezentului Regulament, constituie 75 % din venitul mediu lunar asigurat, determinat conform capitolul IV al prezentului Regulament.

[Pct.4 modificat prin [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]

[Pct.4 în redacția [Hot.Guv. nr.756 din 07.10.2011](#), în vigoare 14.10.2011]

[Pct.4 în redacția [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05]

5. Dreptul la pensie de funcționar public este acordat de către casa teritorială de asigurări sociale

(în continuare - casa teritorială) din raza domiciliului persoanei care își solicită acest drept.

**6.** Pentru stabilirea pensiei, persoana care are dreptul la pensia de funcționar public depune la casa teritorială cererea de pensionare și următoarele acte:

- a) buletinul de identitate în original și în copie;
- b) carnetul de muncă în original și extrasul acestuia în copie;
- c) diploma de studii în original și în copie;
- d) livretul militar în original și extrasul din livretul militar în copie;
- e) certificatul cu privire la veniturile realizate, eliberat de contabilitatea organizației, instituției, întreprinderii de la locul de muncă;
- f) alte acte, după caz.

*[Pct.6 modif. prin [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05]*

**7.** Acordarea dreptului la pensie pentru funcționarii publici sau respingerea cererii de pensionare se face prin decizia, emisă de casa teritorială și semnată de conducătorul acesteia, în termen de 30 de zile de la data depunerii cererii și actelor necesare.

Decizia cu privire la respingerea cererii de pensionare și motivul respingerii se expediază solicitantului în termen de 5 zile de la data adoptării.

*[Pct.7 modificat prin [Hot.Guv. nr.1046 din 14.09.2016](#), în vigoare 16.09.2016]*

**8.** Pensia se stabilește din data întrunirii condițiilor de pensionare, dacă cererea și toate actele necesare au fost depuse în termen de 30 zile de la această dată.

În cazul în care cererea sau actele necesare pentru acordarea dreptului la pensie au fost prezentate după expirarea termenului menționat, pensia se acordă din data prezentării ultimului act necesar.

**9.** Persoana asigurată, dacă întrunește condițiile pentru obținerea mai multor categorii de pensii, poate alege o singură categorie de pensie. În cazul în care pensionarul a ales o altă categorie de pensie, această pensie se acordă începând cu data prezentării cererii și tuturor actelor necesare.

### **III. CALCULAREA STAGIULUI DE COTIZARE PENTRU STABILIREA PENSIEI**

**10.** Stagiul total de cotizare se stabilește în temeiul Regulamentului cu privire la modul de calculare și confirmare a stagiului de cotizare pentru stabilirea pensiei.

**11.** La calcularea stagiului de cotizare realizat în funcții publice se iau în considerare numai perioadele de activitate reală în autoritățile administrației publice, în funcțiile asupra cărora se extinde sfera de acțiune a [Legii serviciului public nr.443-XIII din 4 mai 1995](#) (abrogată la 1 ianuarie 2009) și a [Legii nr.158-XVI din 4 iulie 2008](#) cu privire la funcția publică și statutul funcționarului public.

*[Pct.11 modificat prin [Hot.Guv. nr.756 din 07.10.2011](#), în vigoare 14.10.2011]*

*[Pct.12 exclus prin [Hot.Guv. nr.756 din 07.10.2011](#), în vigoare 14.10.2011]*

*[Pct.12 completat prin [Hot.Guv. nr.1107 din 25.09.2006](#), în vigoare 02.10.2006]*

*[Pct.12 modificat prin [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05]*

**13.** Stagiul de cotizare în serviciul public include perioadele de activitate:

a) în funcții publice în autoritățile publice centrale și locale prevăzute în anexa nr.1 la [Legea serviciului public nr.443-XIII din 4 mai 1995](#) (abrogată la 1 ianuarie 2009) și în anexa nr.1 la [Legea nr.158-XVI din 4 iulie 2008](#) cu privire la funcția publică și statutul funcționarului public;

b) în funcții publice în autoritățile publice care au activat pe teritoriul Republicii Moldova pînă la data intrării în vigoare a [Legii serviciului public nr.443-XIII din 4 mai 1995](#) (abrogată la 1 ianuarie 2009), conform modului stabilit de Guvern;

c) în funcții de conducere în autoritățile administrației publice centrale și locale, deținute prin numire sau prin alegere (membru al Guvernului, președinte și vicepreședinte al raionului, președinte și vicepreședinte al consiliului județean sau al comitetului executiv raional, primar și viceprimar al

municipiului, orașului, comunei, satului, președinte al sovietului orășenesc, sătesc, pretor);

d) în calitate de președinte, vicepreședinte sau deputat salarizat al Adunării Populare a Găgăuziei;

e) în calitate de deputat în Parlamentul permanent sau în una din funcțiile remunerate în Parlamentul de legislatura a XII-a ori în Sovietul Suprem al R.S.S. Moldovenești;

f) în funcție de judecător, procuror, anchetator în procuratură sau ofițer de informații și securitate, dacă pentru perioadele respective au fost plătite contribuții de asigurări sociale de stat obligatorii;

g) în organizațiile și instituțiile internaționale în calitate de reprezentant al autorităților publice ale Republicii Moldova în funcții nelegate de deservirea tehnică a organizațiilor și instituțiilor respective, dacă pentru perioadele respective au fost plătite contribuții de asigurări sociale de stat obligatorii;

g<sup>1</sup>) în alte funcții de demnitate publică prevăzute în anexa la [Legea nr.199 din 16 iulie 2010](#) cu privire la statutul persoanelor cu funcții de demnitate publică, cu excepția funcțiilor de președinte, vicepreședinte, membru al Comisiei Naționale a Pieței Financiare, de guvernator, prim-viceguvernator, viceguvernator al Băncii Naționale a Moldovei, de director general, director al Agenției Naționale pentru Reglementare în Energetică, de director, director adjunct al Agenției Naționale pentru Reglementare în Comunicații Electronice și Tehnologia Informației, de director general al Companiei Naționale de Asigurări în Medicină;

g<sup>2</sup>) în cabinetul persoanelor cu funcții de demnitate publică.

h) în funcții remunerate (inclusiv în funcții electiv) în aparatele Comitetului Central, comitetelor raionale și orășenești ale Partidului Comunist al Moldovei pînă la 27 august 1991, în funcții remunerate (inclusiv în funcții electiv) în aparatele organelor sindicale interramurale și ramurale de nivel republican pînă la 30 mai 1993, cu excepția funcțiilor legate de deservirea tehnică;

i) în funcția de membri ai organelor electorale și membri ai aparatelor de lucru ale acestor organe, funcționarii publici degrevați de atribuțiile de la locul de muncă permanent pentru perioada electorală.

*[Pct.13 completat prin [Hot.Guv. nr.1046 din 14.09.2016](#), în vigoare 16.09.2016]*

*[Pct.13 în redacția [Hot.Guv. nr.756 din 07.10.2011](#), în vigoare 14.10.2011]*

*[Pct.13 completat prin [Hot.Guv. nr.1289 din 26.11.2007](#), în vigoare 07.12.2007]*

*[Pct.13 completat prin [Hot.Guv. nr.1107 din 25.09.2006](#), în vigoare 02.10.2006]*

*[Pct.13 în redacția [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05]*

*[Pct.14 abrogat prin [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05, pct.15 devine pct.14]*

#### **IV. CALCULAREA VENITULUI MEDIU LUNAR ASIGURAT PENTRU STABILIREA PENSIEI**

*[Denumirea completată prin [Hot.Guv. nr.756 din 07.10.2011](#), în vigoare 14.10.2011]*

*[Denumirea modificată prin [Hot.Guv. nr.1289 din 26.11.2007](#), în vigoare 07.12.2007]*

**14.** Pensiile stabilite conform punctelor 1<sup>1</sup>, 2 și 3 ale prezentului Regulament se calculează din venitul mediu lunar asigurat realizat pentru ultimele 60 de luni de activitate în serviciul public, confirmat prin certificatul cu privire la salariu și prin datele contului personal de asigurări sociale ale persoanei asigurate.

Venitul mediu lunar asigurat realizat pînă la 1 ianuarie 1999 se confirmă prin certificatul cu privire la salariu. În cazul lipsei acestuia din arhive, venitul poate fi confirmat prin alte documente în care este indicat salariul (biletul de partid, biletul de membru al sindicatelor).

În cazul în care venitul mediu lunar asigurat în funcția publică nu poate fi confirmat prin certificatul cu privire la salariu pentru o anumită perioadă din ultimele 60 de luni de activitate în funcția publică (documentele nu s-au păstrat nici în instituția respectivă sau în organul ierarhic superior și nici în arhive sau veniturile nu au fost realizate în funcția publică), lunile respective se substituie cu un număr similar de luni de activitate nemijlocit anterioare în care s-au realizat și s-au confirmat venituri în funcție publică. În cazul în care nici prin această modalitate nu poate fi confirmat venitul mediu lunar asigurat pentru perioada de 60 de luni de activitate în serviciul public, cuantumul pensiei se calculează în baza salariului mediu lunar pe țară pentru anul anterior anului de pensionare.

*[Pct.14 în redacția [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]*

*[Pct.14 modificat prin [Hot.Guv. nr.756 din 07.10.2011](#), în vigoare 14.10.2011]*

*[Pct.14 în redacția [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05]*

**15.** În venitul asigurat realizat pînă la 1 ianuarie 1999 se includ toate tipurile de retribuire a activității în serviciul public, precum și a activității în aparatele Comitetului Central, comitetelor raionale și orășenești ale Partidului Comunist al Moldovei pînă la 27 august 1991 și în aparatele organelor sindicale interramurale și ramurale de nivel republican pînă la 30 mai 1993, achitate din fondul de retribuire a muncii, cu excepția plăților unice care nu sînt determinate de rezultatele obținute în muncă.

Tipurile de retribuire a muncii care se iau în calcul la determinarea venitului asigurat pentru calcularea pensiei cuprind: salariul de bază, toate tipurile de premii bănești, prevăzute de sistemele de remunerare în vigoare, premiul anual, recompensa anuală (lunară) pentru vechime în muncă, sporurile și adaosurile la salariu, recompensele, alte plăți achitate din fondul de salarizare și ajutorul material anual achitat la indemnizația de concediu.

La calcularea pensiei se iau în considerare plățile specificate mai sus, indiferent de numărul lor, cu condiția că au fost achitate pentru perioada ce se ia în calcul.

*[Pct.15 modificat prin [Hot.Guv. nr.756 din 07.10.2011](#), în vigoare 14.10.2011]*

*[Pct.15 inclus prin [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05]*

**16.** Venitul asigurat realizat în perioada de pînă la 1 ianuarie 1999 se actualizează prin înmulțirea coeficientului individual la valoarea medie a salariilor medii lunare pe țară pentru toată perioada de după 1 ianuarie 1999, inclusiv pentru anul precedent anului de realizare (reexaminare) a drepturilor la pensie.

Coeficientul individual reprezintă raportul dintre suma salariului pentru perioada de pînă la 1 ianuarie 1999 și suma salariului mediu pe țară pentru aceeași perioadă. Coeficientul individual nu poate depăși 5,0.

Venitul asigurat realizat după 1 ianuarie 1999 se ia în considerare în valoarea sa reală.

În venitul mediu se includ toate plățile care se achită din fondul de salarizare (salariul de bază, sporuri, adaosuri, suplimente, premii lunare, premii unice, recompense, compensații) prevăzute de actele normative în vigoare privind salarizarea funcționarilor publici, suma compensației pentru concediul de odihnă anual nefolosit, ajutorul material acordat în limitele mijloacelor prevăzute în acest scop în fondul de retribuire a muncii salariaților din autoritățile publice, indemnizația unică plătită conform art. 42 alin.(3) al [Legii nr.158-XVI din 4 iulie 2008](#) cu privire la funcția publică și statutul funcționarului public

La calcularea pensiei se iau în considerare plățile specificate mai sus indiferent de numărul lor, cu condiția că au fost achitate în perioada ce se ia în calcul și au fost incluse în venitul pentru luna în care au fost calculate. Plățile achitate după stabilirea pensiei, adică pentru luna care nu este inclusă în perioada ce se ia în calcul, nu se iau în considerare la calcularea pensiei. La calcularea pensiei se iau în considerare sumele recalculate ale salariului, în conformitate cu legislația privind salarizarea, pentru perioada anticipată stabilirii pensiei.

În venitul mediu se includ plățile provenite din activitatea în funcție de membru al organului electiv sau membru al aparatului organului electiv, funcționar public degrevat de atribuțiile de la locul de muncă permanent pe perioada electorală

În venitul mediu nu se includ plățile provenite din activitatea prin cumul, inclusiv: științifică, didactică, de creație, precum și a reprezentanților statului în organele de conducere ale întreprinderilor de stat și ale societăților pe acțiuni.

În cazul realizării venitului atît în perioada de pînă la 1 ianuarie 1999, cît și după 1 ianuarie 1999, venitul mediu lunar se determină ca media veniturilor medii lunare determinate separat pentru aceste două perioade.

*[Pct.16 modificat prin [Hot.Guv. nr.756 din 07.10.2011](#), în vigoare 14.10.2011]*

*[Pct.16 modificat prin [Hot.Guv. nr.1289 din 26.11.2007](#), în vigoare 07.12.2007]*

*[Pct.16 în redacția [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05]*

17. La dorința persoanei care solicită pensia, lunile în care aceasta s-a aflat în incapacitate temporară de muncă, în concediu de maternitate sau pentru îngrijirea copilului pînă la împlinirea vârstei de 3 ani, confirmate prin actele respective, sau a beneficiat de indemnizație de șomaj se substituie cu un număr similar de luni lucrate anterior cazului respectiv.

*[Pct.17 modificat prin Hot.Guv. nr.46 din 24.01.2024, în vigoare 31.01.2024]*

*[Pct.17 în redacția [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05]*

## V. PLATA PENSIEI

18. Plata pensiei funcționarilor publici se efectuează lunar, pentru luna în curs, în numerar, prin modalitatea de plată selectată de beneficiar și disponibilă în cadrul serviciului guvernamental de plăți electronice (MPay).

*[Pct.18 modificat prin Hot.Guv. nr.898 din 14.12.2020, în vigoare 01.01.2021]*

*[Pct.18 modificat prin [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]*

19. Pensiile stabilite pentru funcționarii publici se plătesc integral, indiferent de faptul realizării veniturilor pasibile de asigurări sociale de stat.

*[Pct.19 completat prin [Hot.Guv. nr.756 din 07.10.2011](#), în vigoare 14.10.2011]*

20. Pensia se plătește personal titularului, tutorelui, curatorului sau mandatarilor acestora.

Pensia se plătește mandatarului numai la prezentarea procurii, a cărei valabilitate nu poate depăși 12 luni consecutive.

*[Pct.20 modificat prin Hot.Guv. nr.898 din 14.12.2020, în vigoare 01.01.2021]*

21. În cazul în care pensionarul își schimbă domiciliul, plata pensiei se legalizează în localitatea unde își are noul domiciliu.

22. Pensionarilor care își stabilesc domiciliul în străinătate plata pensiei li se suspendă începând cu luna următoare celei în care titularul a fost radiat de la evidență din localitatea de domiciliu.

*[Pct.22 în redacția Hot.Guv. nr.898 din 14.12.2020, în vigoare 01.01.2021]*

*[Pct.22 modificat prin [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]*

23. Plata pensiei de funcționar public persoanelor care se află la întreținerea deplină a statului se efectuează în mărime de 25% din pensia stabilită.

24. Plata pensiilor funcționarilor publici în detenție se suspendă la locul de trai și sumele se transferă lunar pe conturile de peculiu ale condamnaților, deschise în instituțiile penitenciare.

*[Pct.24 în redacția [Hot.Guv. nr.1289 din 26.11.2007](#), în vigoare 07.12.2007]*

25. Sumele pensiilor stabilite și neprimite de beneficiar în decurs de 12 luni consecutive se suspendă. Plata pensiilor se reia în baza cererii beneficiarului sau reprezentantului desemnat prin procură și a actului de identitate al solicitantului, depuse la organul de asigurări sociale, pensiile fiind achitate retroactiv din data suspendării.

*[Pct.25 în redacția Hot.Guv. nr.898 din 14.12.2020, în vigoare 01.01.2021]*

*[Pct.25 modificat prin [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]*

26. Pensia neîncasată în legătură cu decesul beneficiarului se plătește soțului supraviețuitor, părinților, copiilor acestuia, iar în cazul lipsei acestora – persoanei care dovedește că a suportat cheltuielile ocazionate de deces inclusiv pentru luna decesului.

*[Pct.26 în redacția [Hot.Guv. nr.756 din 07.10.2011](#), în vigoare 14.10.2011]*

27. În cazul decesului pensionarului, sumele, cu titlu de pensie, rămase neîncasate se plătesc soțului supraviețuitor, părinților sau copiilor acestuia.

Sumele neîncasate se plătesc, în baza documentelor necesare, retroactiv din data suspendării,

persoanelor abilitate cu dreptul să le primească.

În situația în care persoanele, care sînt în drept să primească sumele neîncasate de beneficiarul decedat, prevăzute la alineatul întîi din prezentul punct lipsesc, sumele respective se plătesc integral persoanei care dovedește că a suportat cheltuielile ocazionate de deces.

*[Pct.27 modificat prin [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]*

**28.** Reținerile din pensie se efectuează în baza documentelor executorii, conform Codului de executare și deciziilor emise de organul de asigurări sociale în vederea recuperării sumelor cu titlu de pensie plătite necuvenit beneficiarului.

Sumele, cu titlu de pensie, plătite fără temei legal, ca urmare a prezentării unor documente ce conțin date intenționat incorecte, tăinuirii veniturilor pasibile de asigurări sociale de stat, neinformării în termenul stabilit despre orice modificare a circumstanțelor, care pot avea ca efect suspendarea, încetarea plății pensiei sau diminuarea mărimii pensiei plătite, se restituie integral în bugetul asigurărilor sociale de stat.

În cazul în care s-a constatat că prezentarea datelor false nu i se poate imputa beneficiarului, precum și în cazurile greșelilor comise de către casa teritorială, sumele plătite în plus nu se restituie.

Reținerile din pensie se efectuează în cuantumurile prevăzute de legislația în vigoare.

Sumele rămase nerecuperate în legătură cu încetarea sau suspendarea plății pensiei din motive prevăzute de legislație se urmăresc pe cale judiciară.

*[Pct.28 modificat prin [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]*

## **VI. OBLIGAȚII ȘI RESPONSABILITĂȚI**

**29.** Pensionarul este obligat să comunice, în termen de 30 de zile, casei teritoriale din raza domiciliului orice modificare a circumstanțelor care au condus la plata pensiei și care pot avea ca efect suspendarea, încetarea plății sau diminuarea mărimii ei.

**30.** Angajatorul și angajatul poartă răspundere juridică, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare, pentru autenticitatea actelor și datelor prezentate casei teritoriale.

**31.** În cazul în care prezentarea de date false are ca efect cheltuieli nejustificate de mijloace financiare pentru plata pensiilor, persoanele vinovate restituie în bugetul asigurărilor sociale de stat sumele încasate nelegitim.

*[Pct.31 modificat prin [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]*

**32.** Sumele încasate nelegitim nu se rețin din pensia beneficiarilor decedați.

*[Pct.32 modificat prin [Hot.Guv. nr.287 din 04.05.2017](#), în vigoare 12.05.2017]*

## **VII. DISPOZIȚII FINALE**

**33.** Normele prevăzute în Regulamentul cu privire la modul de calculare a pensiei, aprobat prin [Hotărîrea Guvernului nr.843 din 10 septembrie 1999](#), și în Regulamentul cu privire la modul de plată a pensiilor, aprobat prin [Hotărîrea Guvernului nr.868 din 22 septembrie 1999](#), nu se extind asupra modalității de stabilire și plată a pensiilor funcționarilor publici.

Anexa nr.2  
la Hotărîrea Guvernului  
nr.412 din 22 aprilie 2004

**NOMENCLATORUL**  
**autorităților publice care au activat pînă la punerea în vigoare a**  
**[Legii serviciului public nr.443-XIII din 4 mai 1995](#)**  
**și al funcțiilor publice din cadrul lor**

ПЕРЕЧЕНЬ

органов государственной власти, существовавших до вступления в силу  
[Закона о государственной службе N 443-XIII от 4 мая 1995 г.](#),  
 и государственных должностей этих органов

Nr. d/o	Denumirea autorităților publice, conform situației de la 1 octombrie 2003 Наименование органов государственной власти по состоянию на 1 октября 2003 г.	Denumirea autorităților publice care au activat pînă la 1 ianuarie 1996 Наименование органов государственной власти, существовавших до 1 января 1996 г.	Funcțiile publice Государственные должности	
			Cod Код	Denumirea Наименование
1	2	3	4	5
01	<b>Aparatul Parlamentului Republicii Moldova</b> <b>Аппарат Парламента Республики Молдова</b>	Sovietul Suprem al R.S.S.M. (pina in 1991) Верховный Совет Молдавской ССР Aparatul Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S.M. (1970-1989) Аппарат Президиума Верховного Совета Молдавской ССР Secretariatul Sovietului Suprem al R.S.S.M. (1990-1991) Секретариат Верховного Совета Молдавской ССР Parlamentul Republicii Moldova (din 23.05.1991) Парламент Республики Молдова Secretariatul Parlamentului Republicii Moldova (1991-1993) Секретариат Парламента Республики Молдова Aparatul Parlamentului Republicii Moldova (din 1994) Аппарат Парламента Республики Молдова	0101	Presedintele Sovietului Suprem Председатель Верховного Совета
			0102	Prim-vicepresedinte al Sovietului Suprem Первый заместитель Председателя Верховного Совета
			0103	Vicepresedintele Sovietului Suprem Заместитель Председателя Верховного Совета
			0104	Secretarul Sovietului Suprem Секретарь Верховного Совета
			0105	Presedintele Prezidiului Председатель Президиума
			0106	Prim-vicepresedintele Prezidiului Первый заместитель Председателя Президиума
			0107	Vicepresedintele Prezidiului Заместитель Председателя Президиума
			0108	Secretarul Prezidiului Секретарь Президиума
			0109	Presedintele Comisiei si adjunctii lui Председатель Комиссии и его заместители
			0110	Secretarul Comisiei Секретарь Комиссии
			0111	Presedintele subcomisiei Председатель Подкомиссии
			0112	Membrul Comisiei Член Комиссии
			0113	Consilierul Presedintelui/ vicepresedintelui Советник Председателя/ заместителя Председателя
			0114	Ajutorul Presedintelui/ vicepresedintelui Sovietului Suprem Помощник Председателя/ заместитель Председателя Верховного Совета
			0115	Ajutorul secretarului Prezidiului Помощник секретаря Президиума
0116	Ajutorul Presedintelui/ vicepresedintelui comisiei			



			Помощник Председателя/ заместителя Председателя Комиссии
	0117	Sef Secretariat/ Cancelarie a Sovietului Suprem si adjunctii lui	Начальник секретариата/ канцелярии Верховного Совета и его заместители
	0118	Sef sectie/ sector/ centru/ grupa si adjunctii lor	Заведующий отделом/ сектором/ центром/ группой и его заместители
	0119	Sef sector protocol/ protocol secret	Заведующий протокольной частью/ протоколно-секретной частью
	0120	Sef sala de primire	Заведующий приемной
	0121	Sef grupa publicare	Заведующий группой опубликования
	0122	Sef serviciu de presa	Заведующий отделом прессы
	0123	Contabil sef	Главный бухгалтер
	0124	Contabil superior	Старший бухгалтер
	0125	Consultant superior	Старший консультант
	0126	Consultant-jurist	Консультант-юрист
	0127	Consultant - codificator	Консультант - кодификатор
	0128	Consultant petitii	Консультант по жалобам
	0129	Consultant	Консультант
	0130	Referent superior	Старший референт
	0131	Referent - redactor superior	Старший референт-редактор
	0132	Referent - redactor - traducator superior	Старший референт - редактор-переводчик
	0133	Referent - inginer-programator superior	Старший референт - инженер- программист
	0134	Referentul Comisiei republicane pentru eliberarea permiselor fostilor partizani	Референт Республиканской комиссии по выдаче удостоверений бывшим партизанам
	0135	Referent - redactor - traducator	Референт- редактор-переводчик
	0136	Referent inferior	

				Младший референт
			0137	Referent corector inferior Младший референт-корректор
			0138	Referent-redactor superior Старший референт-редактор
			0139	Referent Референт
			0140	Inspector superior Старший инспектор
			0141	Inspector superior al Presedintelui Prezidiului Старший инспектор Председателя Президиума
			0142	Inspector pe lucru specializat Инспектор по спецработе
			0143	Inspector Инспектор
			0144	Instructor superior Старший инструктор
			0145	Instructor Инструктор
			0146	Ajutor secretar al deputatului poporului al URSS Помощник-секретарь народного депутата СССР
			0147	Консультант оргинструкторской группы Секретариата Центральной избирательной комиссии по вопросам народных депутатов ССР Молдова
<b>02</b>	<b>Aparatul Presedintelui Republicii Moldova Аппарат Президента Республики Молдова</b>	Secretariatul Presedintelui Republicii Moldova Cabinetul Presedintelui	0201	Membru al Consiliului prezidential, consilier principal de stat
			0202	Director cabinet, consilier principal de stat
			0203	Director al serviciului si adjunctii lui
			0204	Director cabinet
			0205	Sef sector - ajutor principal al Presedintelui
			0206	Sef sector
			0207	Ajutor principal al Presedintelui
			0208	Ajutor al Presedintelui/ ajutor al Presedintelui - medic
			0209	Consilier principal de stat pe linga Presedinte
			0210	Consilier principal de stat pe linga Presedinte - sef adjunct
			0211	Consilier de stat pe linga Presedinte
			0212	Consilier prezidential
			0213	Consilier
			0214	Medicul Presedintelui
			0215	Purtator de cuvint al Presedintelui
			0216	Consultant principal/superior
			0217	Consultant
<b>03</b>	<b>Cancelaria de Stat a Republicii Moldova Государственная Канцелярия Республики</b>	Управление делами Совета Министров МССР Directia generala pentru pastrarea tainelor in presa de pe langa Sovietul	0301	Ministru de Stat Государственный министр
			0302	Ministru pentru relatiile cu Parlamentul
			0303	Prim-vice ministru de Stat Первый заместитель Государственного министра

<b>Молдова</b>	Ministrilor al RSSM Главное управление по охране государственных тайн в печати при Совете Министров МССР (Главлит) Cancelaria de Stat a R.S.S. Moldova (1990) Государственная Канцелярия ССР Молдова Cancelaria de Stat a Republicii Moldova Государственная Канцелярия Республики Молдова	0304	Viceministru de Stat Заместитель Государственного министра
		0305	Управляющий Делами и его заместители
		0306	Directorul cabinetului/ Directorul cabinetului - consilier al Prim - ministrului
		0307	Consilier principal al Prim-ministrului
		0308	Consilier al Prim-ministrului
		0309	Consilier principal de stat - Seful grupului de experti
		0310	Consilier principal de stat
		0311	Purtator de cuvint al Prim-ministrului
		0312	Consilier al Prim-viceprim-ministrului Советник Первого заместителя Премьер-министра
		0313	Ajutor al Preşedintelui Sovietului Miniştrilor/ajutor al Prim- ministrului Помощник Председателя Совета Министров/Помощник Премьер-министра
		0314	Ajutor al Prim-viceprim-ministrului Помощник Первого заместителя Премьер-министра
		0315	Secretar al Comisiei Guvernului
		0316	Secretar de presa al Guvernului
		0317	Ajutor al viceprim-ministrului Помощник Заместителя Премьер-министра
		0318	Sef directie - viceministru Начальник управления - заместитель министра
		0319	Sef sectie si adjunctii lui Заведующий отделом и его заместители
		0320	Sef grupa/ sector/ subsectie Заведующей группой/ сектором/ подотделом
		0321	Sef sectie protocol Заведующий протокольной частью
		0322	Sef cancelarie Заведующий канцелярией
		0323	Secretar responsabil al Comisiei pentru stabilirea pensiilor personale Ответственный секретарь Комиссии по установлению персональных пенсий
		0324	Secretar responsabil al Comisiei pe problemele minorilor Ответственный секретарь Комиссии по делам несовершеннолетних
		0325	Specialist principal - secretar responsabil al Comisiei Главный специалист - ответственный секретарь Комиссии
		0326	Specialist principal - sef de sector Главный специалист - заведующий сектором
		0327	Consultant principal

				Главный консультант
			0328	Consultant superior Старший консультант
			0329	Consultant/ consultant - inginer Консультант/ консультант - инженер
			0330	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист
			0331	Referent superior Старший референт
			0332	Instructor superior Старший инструктор
			0333	Jurisconsult superior Старший юрисконсульт
			0334	Specialist categoria I/ categoria II Специалист I кат./ II кат.
			0335	Inginer superior Старший инженер
			0336	Economist superior Старший экономист
			0337	Inspector superior al comisiei Старший инспектор комиссии
			0338	Contabil sef si adjunctii lui Главный бухгалтер и его заместители
			0339	Contabil superior Старший бухгалтер
			0340	Contabil - revizor Бухгалтер - ревизор
			0341	Contabil/ economist/ inginer/ redactor/ referent/ jurisconsult/ instructor/ specialist Бухгалтер/ экономист/ инженер/ редактор/ референт/ юрисконсульт/ инструктор/ специалист
			0342	Sef de receptie
			0343	Functionar al anticamerei Ministrului de Stat
			0344	Старший инспектор/инспектор сектора, отдела, управления
<b>04</b>	<b>Aparatul si unitatile Curtii de Conturi Аппарат и подразделения Счетной палаты</b>	Comitetul Controlului Popular al R.S.S.Moldovenesti (pina in 1991) și comitetele raionale ale controlului popular Комитет народного контроля Молдавской ССР и районные комитеты народного контроля Departamentul Controlului de Stat (1991-1994)	0401	Presedintele Comitetului Controlului Popular Председатель Комитета народного контроля
			0402	Prim-vicepreședinte al Comitetului Controlului Popular Первый заместитель председателя Комитета народного контроля
			0403	Vicepresedinte al Comitetului Controlului Popular Заместитель председателя Комитета народного контроля
			0404	Presedintele Curtii de Conturi Председатель Счетной палаты
			0405	Vicepresedintele Curtii de Conturi Заместитель председателя Счетной палаты

		Департамент государственного контроля	0406	Membru al Curtii de Conturi Член Счетной палаты
			0407	Consilier al Presedintelui Советник председателя
			0408	Controlor principal de stat si adjunctii lui Главный государственный контролер, его заместители
			0409	Consilier al Controlorului principal de stat Советник Главного государственного контролера
			0410	Sef directie/ sectie Начальник управления/ отдела
			0411	Controlor superior de stat - sef de sectie Старший государственный контролер - начальник отдела
			0412	Controlor superior de stat Старший государственный контролер
			0413	Controlor de stat Государственный контролер
			0414	Contabil sef Главный бухгалтер
			0415	Consultant principal/ consultant Главный консультант / консультант
			0416	Specialist coordonator/ specialist Ведущий специалист/ специалист
			0417	Preşedintele comitetului raional Председатель районного комитета
			0418	Inspector Инспектор
<b>05</b>	<b>Curtea Suprema de Justitie a Republicii Moldova Высшая судебная палата Республики Молдова</b>	Judecatoria Suprema a R.S.S. Moldovenesti 1970- 1995 Верховный Суд Молдавской ССР	0501	Secretar responsabil al Prezidiului Ответственный секретарь Президиума
			0502	Secretar responsabil Ответственный секретарь
			0503	Secretar responsabil pe dosare de prima instanta Ответственный секретарь по делам первой инстанции
			0504	Secretar responsabil pe dosare in apel si recurs Ответственный секретарь по делам обжалования
			0505	Sef sectie Заведующий отделом
			0506	Contabil sef Главный бухгалтер
			0507	Consultant - ajutor al Presedintelui Консультант - помощник председателя
			0508	Consultant superior Старший консультант
			0509	Consultant Консультант
			0510	Sef cancelarie Начальник канцелярии

			0511	Specialist principal Главный специалист
			0512	Specialist categoria I Специалист I категории
			0513	Contabil Бухгалтер
			0514	Inspector al sectiei speciale Инспектор специального отдела
<b>06</b>	<b>Procuratura Generala</b> <b>Генеральная прокуратура</b>	Procuratura Generala Генеральная прокуратура	0601	Sef sectie și adjunctii lui Заведующий отделом и его заместители
			0602	Contabil sef și adjunctii lui Главный бухгалтер и его заместители
			0603	Consultant superior Старший консультант
			0604	Consultant Консультант
			0605	Sef cancelarie Начальник канцелярии
			0606	Inspector activitate de baza Инспектор по основной деятельности
			0607	Specialist principal Главный специалист
			0608	Specialist categoria I Специалист I категории
			0609	Economist, contabil, contabil-revizor și alți specialiști activitate de bază Экономист, бухгалтер, бухгалтер-ревизор и другие специалисты по основной деятельности
			<b>07</b>	<b>Aparatul Judecatoriei Economice</b> <b>Аппарат Экономического суда</b>
0702	Viceprim-arbitru Заместитель Главного арбитра			
0703	Prim-arbitru de stat Главный государственный арбитр			
0704	Prim-loctiitor al Prim-arbitrului de stat Первый заместитель Главного государственного арбитра			
0705	Loctiitor al Prim-arbitrului de stat Заместитель Главного государственного арбитра			
0706	Prim-arbitru al R.S.S. Moldova/ Republicii Moldova si adjunctii lui Главный арбитр ССР Молдова/ Республики Молдова и его заместители			
0707	Arbitru de stat Государственный арбитр			
0708	Arbitru Арбитр			
0709	Sef sectie - arbitru de stat			

				Государственный арбитр - начальник отдела
			0710	Sef sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители
			0711	Contabil sef Главный бухгалтер
			0712	Consultant principal/ superior Главный/ старший консультант
			0713	Consultant Консультант
			0714	Sef cancelarie Заведующий канцелярией
			0715	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист
			0716	Specialist, categoria I Специалист, I категории
			0717	Contabil Бухгалтер
<b>08</b>	<b>Ministerul Economiei</b> <b>Министерство</b> <b>экономики</b>	Sovnarhozul RSS Moldovenesti Совнархоз Молдавской ССР Comitetul de Stat pentru Planificare al Sovietului de Ministri Государственный плановый комитет Совета Министров Comitetul de Stat pentru Planificare al R.S.S.M. Государственный плановый комитет МССР Comitetul de Stat al R.S.S. Moldovenesti pentru Prețuri Государственный комитет Молдавской ССР по ценам Ministerul Economiei Nationale al R.S.S.M. (1991-1992) Министерство национальной экономики МССР Ministerul Relatiilor Economice Externe Министерство внешних экономических отношений Ministerul Economiei si Finantelor al Republicii Moldova (1992) Министерство экономики	0801	Ministru Министр
			0802	Prim - viceministru Первый заместитель Министра
			0803	Viceministru Заместитель Министра
			0804	Președintele Comitetului de Stat Председатель Госкомитета
			0805	Primul locșitor al președintelui Comitetului de Stat Первый заместитель Председателя Госкомитета
			0806	Locșitorul președintelui Comitetului de Stat Заместитель Председателя Госкомитета
			0807	Locșitorul presedintelui pentru cadre Заместитель Председателя по кадрам
			0808	Director departament si adjunctii lui Директор департамента и его заместители
			0809	Consilier Советник
			0810	Ajutorul presedintelui Помощник Председателя
			0811	Sef departament/ directie/ sectie si adjunctii lui Начальник департамента/ управления/ отдела департамента и его заместители
			0812	Sef subsectie Начальник подотдела
			0813	Contabil sef Главный бухгалтер
			0814	Sef cancelarie Начальник канцелярии
			0815	Secretar stiintific

		и финансов Республики Молдова Ministerul Economiei al Republicii Moldova (1992-1994) Министерство экономики Республики Молдова Ministerul Economiei și Reformelor (din 1995) Министерство экономики и реформ Ministerul Comertului al R.S.S. Moldovenesti (pina în 1991) Министерство торговли Ministerul Comerțului al R.S.S. Moldova (din 1991) Министерство торговли Ministerul Comerțului și Resurselor Materiale al Republicii Moldova Министерство торговли и материальных ресурсов Ministerul Resurselor Materiale al Republicii Moldova Министерство материальных ресурсов Республики Молдова Departamentul Comertului (din 1994) Департамент торговли Comitetul de Stat al R.S.S. Moldovenesti pentru Aprovizionarea Tehnicomateriala (Gossnabul) Государственный комитет Молдавской ССР по материально-техническому снабжению (Госснаб) Comitetul de Stat pentru Problemele Reformei Economice Государственный комитет по экономической реформе		Ученый секретарь
			0816	Consultant Консультант
			0817	Economist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший экономист
			0818	Inginer coordonator/ superior Ведущий/ старший инженер
			0819	Inginer superior pentru constructii capitale Старший инженер по капитальному строительству
			0820	Inginer-economist superior Старший инженер-экономист
			0821	Merceolog principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший товаровед
			0822	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист
			0823	Contabil Бухгалтер
			0824	Economist Экономист
			0825	Inginer Инженер
			0820	Inginer-economist Инженер-экономист
			0823	Inginer (inspector, metodist) pregatirea cadrelor
			0824	Инженер (инспектор, методист) по подготовке кадров
			0825	Inspector activitate de baza Инспектор по основной деятельности
			0826	Merceolog Товаровед
			0827	Specialist Специалист
<b>09-10</b>	<b>Ministerul Agriculturii si Industriei Alimentare Министерство</b>	Ministerul Agriculturii al R.S.S. Moldovenesti (din 1976) Министерство сельского	0901	Ministru Министр
			0902	Prim-vice ministru Первый заместитель Министра



<b>сельского хозяйства и пищевой промышленности</b>	хозяйства Молдавской ССР Ministerul Industriei Alimentare al R.S.S.M. (din 1965)	0903	Prim-vice ministru, sef departament Первый заместитель Министра, начальник департамента
	Министерство пищевой промышленности Молдавской ССР Ministerul Industriei Carnii si a Laptelui al R.S.S. Moldovenesti (din 1965) Министерство мясной и молочной промышленности Молдавской ССР Ministerul Colectărilor al R.S.S. Moldovenesti (1970-1985) Министерство заготовок Молдавской ССР Ministerul Gospodariei Pomicolegumicole al R.S.S. Moldovenesti (1982-1985) Министерство плодовоощного хозяйства Молдавской ССР Ministerul Viticulturii si Vinificatiei al R.S.S. Moldovenesti (1982) Министерство виноградарства и виноделия Молдавской ССР Ministerul Constructiilor Satesti al R.S.S. Moldovenesti Министерство сельского строительства Молдавской ССР Ministerul Ameliorarii si Gospodariei Apelor al R.S.S. Moldovenesti (din 1965) Министерство мелиорации и водного хозяйства Молдавской ССР Ministerul Gospodariei Silvice (1970-1991) Министерство лесного хозяйства	0904	Viceministru Заместитель Министра
		0905	Viceministru, sef departament Заместитель Министра, начальник департамента
		0906	Presedintele Comitetului de Stat si adjunctii lui Председатель Государственного комитета и его заместители
		0907	Prim - vicepresedinte al Comitetului de Stat pentru Complexul Agroindustrial - ministru Первый заместитель председателя Госагропрома, Министр
		0908	Vicepresedinte al Comitetului de Stat pentru Complexul Agroindustrial - sef de directie generala Заместитель председателя, начальник главного управления
		0909	Presedinte al asociatiei si adjunctii lui Председатель объединения и его заместители
		0910	Sef al asociatiei si adjunctii lui Начальник объединения и его заместители
		0911	Consilier al ministrului Советник Министра
		0912	Ajutor al ministrului Помощник Министра
		0913	Ajutor al presedintelui Comitetului de Stat Помощник председателя Госкомитета
		0914	Ajutor al presedintelui asociatiei Помощник председателя Объединения
		0915	Secretar al Colegiului Секретарь коллегии
		0916	Sef de departament si adjunctii lui Начальник департамента и его заместители
		0917	Sef de directie generala si adjunctii lui Начальник главного управления и его заместители
0918	Sef de directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители		
0919	Sef al Directiei administrative si adjunctii lui Начальник Управления делами и его заместители		
0920	Sef de sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители		
0921	Sef al fondului semincer principal Начальник "Главзаготсемфонда"		
0922	Sef al Inspectiei de Stat si adjunctii lui Начальник Госинспекции и его заместители		
0923	Sef de inspectie		

<p>Comitetul de Stat de Productie in Domeniul Agriculturii Irigate si Gospodarire a Apelor al R.S.S. Moldovenesti (pina in 1965)</p> <p>Государственный производственный комитет по орошаемому земледелию и водному хозяйству Молдавской ССР</p> <p>Comitetul de Stat pentru Aprovizionarea Tehnico-Materiala a Agriculturii al R.S.S. Moldovenesti</p> <p>Государственный комитет Молдавской ССР по производственно-техническому обеспечению сельского хозяйства</p> <p>Uniunea Agroindustriala pentru Tutun a R.S.S. Moldovenesti</p> <p>"Moldtabakprom"</p> <p>Агропромышленное объединение Молдавской ССР по табаку</p> <p>"Молдтабакпром"</p> <p>Asociatia agroindustriala de productie a uleiurilor eterice si articolelor de parfumerie si cosmetica a R.S.S.Moldovenesti</p> <p>Аграрно-промышленное объединение Молдавской ССР по производству эфирных масел и парфюмерно-косметических изделий</p> <p>Asociatia Cooperatista de Stat Stiintifica de Productie pentru Deservirea Agrochimica a Agriculturii a R.S.S.Moldovenesti</p> <p>Государственно-кооперативное производственно-научное объединение по агрохимическому</p>		Начальник инспекции
	0924	Sef al Inspectoratului si adjunctii lui Начальник инспекции и его заместители
	0925	Sef al Inspectoratului, inspectiei raionale si adjunctii lui Начальник районной инспекции и его заместители
	0926	Sef al centrului si adjunctii lui Начальник центра и его заместители
	0927	Sef al Inspectoratului de Stat pentru Panificatie si adjunctii lui Начальник Госхлебинспекции и его заместители
	0928	Director al Laboratorului central și adjunctii lor Директор центральной лаборатории и его заместители Старший агроном-семеновод/агроном-семеновод министерства при семеноводческих хозяйствах (колхозах и совхозах)
	0929	Secretar al Consiliului de administrare Секретарь правления
	0930	Agronom sef Главный агроном
	0931	Ameliorator sef Главный мелиоратор
	0932	Arbitru sef Главный арбитр
	0933	Hidrotehnician sef Главный гидротехник
	0934	Economist sef Главный экономист
	0935	Energetician sef Главный энергетик
	0936	Inginer sef Главный инженер
	0937	Medic veterinar sef Главный ветеринарный врач
	0938	Mecanic sef Главный механик
0939	Tehnolog sef Главный технолог	
0940	Contabil sef - sef sectie si adjunctii lui Главный бухгалтер, начальник отдела и его заместители	
0941	Contabil sef Главный бухгалтер	
0942	Jurisconsult sef Главный юристконсульт	
0943	Zootehnician sef Главный зоотехник	
0944	Metrolog sef Главный метролог	

<p>обслуживанию сельского хозяйства Молдавской ССР Comitetul de Stat pentru Asigurarea cu Tehnica Agricola al R.S.S. Moldovenesti, inclusiv aparatul asociatiilor raionale (1978) Госкомсельхозтехника Молдавской ССР, в том числе аппарат районных объединений Asociatia Republicana "Moldselihoztehnica", inclusiv aparatul asociatiilor raionale Республиканское объединение "Молдсельхозтехника", в том числе аппарат районных объединений Управление рыбного хозяйства Comitetul de Stat Republican-Unional pentru Complexul Agroindustrial al R.S.S.M. (1986) Союзно-республиканский государственный агропромышленный комитет Молдавской ССР (Госагропром Молдавской ССР) Uniunea Intreprinderilor si Organizatiilor Agroindustriale "Agropromsoiuz" (1989) Союз агропромышленных предприятий и организаций "Агропромсоюз" МССР Asociatia Agroindustriala a R.S.S. Moldovenesti pentru Viticultura si Vinificatie "Moldvinprom", inclusiv aparatul asociatiilor raionale Аграрно-промышленное объединение Молдавской ССР по виноградарству и</p>	0945	Mecanic - zootehnician sef Главный механик - зоотехник
	0946	Inspector principal veterinar de stat - sef adjunct de directie Главный госветинспектор, зам. Начальника управления
	0947	Sef al serviciului Начальник службы
	0948	Sef cancelarie Начальник канцелярии
	0949	Sef de secretariat Заведующий секретариатом
	0950	Agonom-principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий /старший агроном
	0951	Agonom economist Агроном-экономист
	0952	Agonom Агроном
	0953	Agonom pentru protectia plantelor Агроном по защите растений
	0954	Ameliorator agrosilvic superior Старший агролесомелиоратор
	0955	Arbitru superior Старший арбитр
	0956	Consultant Консультант
	0957	Contabil principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший бухгалтер
	0958	Contabil - revizor principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший бухгалтер-ревизор
	0959	Contabil/ contabil - revizor Бухгалтер/ бухгалтер - ревизор
0960	Economist - finansist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший экономист-финансист	
0961	Economist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший экономист	
0962	Economist Экономист	
0963	Expert principal/ coordonator/superior Главный/ ведущий/ старший эксперт	
0964	Finansist principal/ coordonator/superior Главный/ ведущий/ старший финансист	
0965	Inginer principal/ coordonator/superior Главный/ ведущий/ старший инженер	
0966	Inginer economist coordonator/ superior Ведущий/ старший инженер-экономист	
0967	Inginer energetician Инженер-энергетик	
0968	Inginer expert coordonator	

	виноделию		Ведущий инженер-эксперт
	"Молдвинпром", в том числе аппарат районных объединений	0969	Inginer tehnolog Инженер-технолог
	Asociatia Cooperatista de Stat	0970	Inginer Инженер
	"Moldplodoovosciprom", inclusiv aparatul asociatiilor agroindustriale si de productie, colectare si desfacere raionale	0971	Inginer cadastral principal Главный землеустроитель
	Кооперативно-государственное объединение	0972	Inginer hidrotehnician Инженер гидротехник
	"Молдплодоовощпром", в том числе аппарат районных агропромышленных и агросбытовых объединений	0973	Inginer principal pentru folosirea pamintului Главный инженер по использованию земель
	Asociatia Republicana de Stat Cooperatista pentru Colectarea si Prelucrarea Productiei Vinicole	0974	Inspector de stat principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший государственный инспектор
	"Moldvinprom"	0975	Inspector de stat/ inspector cerealier de stat Государственный инспектор/ госхлебинспектор
	Республиканское кооперативно-государственное объединение по заготовке и переработке продукции виноградарства	0976	Inspector principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший инспектор
	"Молдвинпром"	0977	Inspector Инспектор
	Asociatia Republicana de Stat Cooperatista	0978	Instructor principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший инструктор
	"Moldmiasomolprom" (1989-1990)	0979	Inspector coordonator pentru evidenta funciara de stat Ведущий инспектор по госучету земель
	Республиканское кооперативно-государственное объединение	0980	Instructor Инструктор
	"Молдвинпром"	0981	Jurisconsult principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший юрисконсульт
	Asociatia Republicana de Stat Cooperatista	0982	Jurisconsult Юрисконсульт
	"Moldmiasomolprom" (1989-1990)	0983	Medic veterinar principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший ветеринарный врач
	Республиканское кооперативно-государственное объединение	0984	Medic veterinar Ветеринарный врач
	"Молдмясомолпром"	0985	Jurist principal/ coordonator/ superior/ I categorie Главный/ ведущий/ старший/ I категорий юрист
	Asociatia de stat de productie pentru colectare si prelucrare a griului "Cereale"	0986	Revizor principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший ревизор
	Государственное производственное объединение по заготовке и переработке зерна	0987	Revizor Ревизор
	"Черееале"	0988	Referent superior/ redactor superior Старший референт/ старший редактор
	Asociatia republicana	0989	Referent/ redactor Референт/ редактор
		0990	Specialist principal/ coordonator/ I categorie Главный/ ведущий специалист/ I категории
		0991	Specialist principal - arbitru

<p>"Moldsortsemovosci" (aparatul central) Республиканское объединение "Молдсортсемовощ" (центральный аппарат) Asociatia agroindustriala raionala Районное агропромышленное объединение Asociatia cooperatista agroindustriala raionala Районное кооперативное агропромышленное объединение Asociatia Republicana Cooperatista de Stat "Moldselihozhimia" (aparatul central, pina in 1990 inclusiv) Республиканское государственно- кооперативное объединение "Молдсельхозхимия" (центральный аппарат, до 1990 г. включительно) Asociatia agroindustriala pentru cresterea si realizarea productiei de flori "Victoria" (aparatul central, în perioada din 1977 pînă la 10.01.1986) Аграрно-промышленное объединение по производству, заготовкам и реализации цветов и посадочного материала декоративных растений "Виктория" (центральный аппарат, с 1977 г. до 10.01.1986 г.) Asociatia Cooperatista de Stat de Productie si Constructii "Agropromstroi" a Comitetului de Stat pentru Complexul Agroindustrial al R.S.S.M. Кооперативно- государственное</p>		Главный специалист - арбитр
	0992	Specialist coordonator - arbitru Ведущий специалист - арбитр
	0993	Specialist Специалист
	0994	Specialist superior pentru comunicatie de dispecerat Старший специалист по диспетчерской связи
	0995	Secretar stiintific al consiliului tehnic Ученый секретарь техсовета
	0996	Tehnolog coordonator/ superior Ведущий/ старший технолог
	0997	Tehnolog Технолог
	0998	Zootehnician principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший зоотехник

		<p>         производственное          строительное          объединение          "Агропромстрой"          Госагропрома          Молдавской ССР          Asociatia Republicana          Cooperatista de Stat a          Industriei Alimentare a          R.S.S.Moldovenesti          (A.R.S.C."Moldpisceprom")          Республиканское          кооперативно-          государственное          объединение пищевой          промышленности          Молдавской ССР (РКГО          "Молдпищепром")          Asociatia industriala din          Moldova a industriei          zaharului "Moldsaharprom"          a Minpiscepromului          R.S.S.M.          Молдавское          промышленное          объединение сахарной          промышленности          "Молдсахарпром"          Минпищепром МССР          Ministerul Agriculturii si          Industriei Alimentare (1990-          1991)          Министерство сельского          хозяйства и пищевой          промышленности          Departamentul de Stat          pentru Reforma Agrara          (1991-1994)          Государственный          департамент по аграрной          реформе          Ministerul Agriculturii si          Alimentatiei al R.S.S.M.          (1991-1998)          Министерство сельского          хозяйства и          продовольствия ССР          Молдова          Министерство          промышленности          продовольственных       </p>		
--	--	--	--	--

		<p>товаров МССР  Министерство  хлебопродуктов МССР  Министерство  производства и заготовок  сельскохозяйственных  продуктов МССР  Государственный комитет  хлебопродуктов и  комбикормовой  промышленности Совета  Министров МССР  Государственный комитет  лесного хозяйства Совета  Министров МССР  Управление  хлебопекарной  промышленности  Министерства пищевой  промышленности.  Аграрно-промышленное  объединение  „Молдэфирмаслопром”  (центральный аппарат, до  1990 г.).  Центральный аппарат  главного управления  винодельческой  промышленности  Министерства пищевой  промышленности  „Главупрвинпром”,  Управление  шелководства и  пчеловодства  Министерства сельского  хозяйства МССР и других  самостоятельных  управлений министерств,  указанных в настоящем  разделе</p>		
		Sovietul Colhozurilor al R.S.S. Moldovenesti (1973)	1020	<p>Presedinte al Sovietului Colhozurilor  Председатель Совета колхозов</p>
		Совет колхозов Молдавской ССР	1021	<p>Prim-vicepresedinte al Sovietului Colhozurilor  Первый заместитель председателя Совета колхозов</p>
		Asociațiile de producție ale Sovietului Colhozurilor, inclusiv asociațiile raionale:	1022	<p>Vicepresedinte al Sovietului Colhozurilor  Заместитель председателя Совета колхозов</p>
		Производственные объединения Совета колхозов, в том числе	1023	<p>Economist sef - consultant in probleme organizatorice si economice  Главный экономист -консультант по организационным и</p>

	районные объединения: Asociatia de Productie pentru Mecanizare si Electrificare a Sovietului Colhozurilor Производственное объединение механизации и электрификации Совета колхозов Asociatia de Productie pentru Pomicultura, Viticultura si Legumicultura "Kolhozsadvinovosciprom" a Sovietului Colhozurilor Производственное объединение по садоводству, виноградарству и овощеводству "Колхозсадвиноощпром" Совета колхозов Asociatia de Productie pentru Zootehnie "Kolhozjivprom" a Sovietului Colhozurilor Производственное объединение по животноводству "Колхозживпром" Совета колхозов Asociatia Republicana "Mejkolhozotcorm", inclusiv aparatul asociatiilor raionale Республиканское объединение "Межколхозоткорм", в том числе аппарат районных объединений Asociatia Stiintifica de Productie pentru Zootehnie "Kolhozjivprom" a Sovietului Colhozurilor, inclusiv aparatul asociatiilor raionale Научно-производственное объединение по животноводству "Колхозживпром" Совета колхозов, в том числе		экономическим вопросам
		1024	Presedintele Asociatiei de Productie pentru Mecanizare si Electrificare a Sovietului Colhozurilor - vicepresedinte al Sovietului Colhozurilor Председатель производственного объединения механизации и электрификации - заместитель председателя Совета колхозов и его заместители
		1025	Presedintele Asociatiei de Productie pentru Pomicultura, Viticultura si Legumicultura "Kolhozsadvinovosciprom" a Sovietului Colhozurilor - vicepresedinte al Sovietului Colhozurilor Председатель производственного объединения по садоводству, виноградарству и овощеводству "Колхозсадвиноощпром" - заместитель председателя Совета колхозов и его заместители
		1026	Presedintele Asociatiei de Productie pentru Zootehnie "Kolhozjivprom" a Sovietului Colhozurilor - vicepresedinte al Sovietului Colhozurilor Председатель производственного объединения по животноводству "Колхозживпром" - заместитель председателя Совета колхозов и его заместители
		1027	Presedintele Asociatiei de Productie (republicana sau raionala) si adjunctii lui Председатель производственного объединения (республиканского или районного) и его заместители
		1028	Presedintele Asociatiei stiintifice de productie (republicana sau raionala) si adjunctii lui Председатель научно - производственного объединения (республиканского или районного) и его заместители
		1029	Sef serviciu economic - vicepresedinte al Sovietului Colhozurilor si adjunctii lui Начальник экономической службы - заместитель председателя Совета колхозов и его заместители
		1030	Sef al Directiei administrative a Sovietului Colhozurilor si adjunctii lui Управляющий делами Совета колхозов и его заместители
		1031	Presedintele Asociatiei: - pentru culturi cerealiere si tehnice - pentru tutun "Tabacprom" - pentru ameliorare si lupta cu eroziunea solurilor - pentru viticultura "Vinogradprom" - pomicole "Plodovosciprom" - legumicole "Ovosciprom" - de producere a carnii "Miasoprom" - de producere a laptelui "Molocoprom" - de producere si prelucrare a nutreturilor - pentru colectarea si desfacerea productiei animaliere



	<p>аппарат районных объединений Asociatia de Productie pentru Mecanizare, Electricare, Amelioratii si Aprovizionare Tehnico-materiala a Sovietului Colhozurilor, inclusiv aparatul asociatiilor raionale</p> <p>Производственное объединение по механизации, электрификации, мелиорации и материально-техническому снабжению Совета колхозов, в том числе аппарат районных объединений</p> <p>Asociatia Stiintifica de Productie pentru Culturile Cerealiere si Tehnice "Kolhozagroprom", inclusiv aparatul asociatiilor raionale</p> <p>Научно-производственное объединение по зерновым и техническим культурам</p> <p>"Колхозагропром", в том числе аппарат районных объединений</p> <p>Центральный аппарат Молдавского Республиканского Совета по строительству, производству и добыче местных строительных материалов и заготовке деловой древесины</p> <p>«Межколхозстрой» (с 1973 г. - Республиканское производственное объединение по строительству «Колхозстрой»)</p> <p>Sovietul raional al colhozurilor</p> <p>Районный совет колхозов</p>		<p>Председатель объединения:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- по зерновым и техническим культурам;</li> <li>- по табаку "Табакпром";</li> <li>- по мелиорации и борьбе с эрозией почвы;</li> <li>- по виноградарству "Виноградпром";</li> <li>- по садоводству "Флодопром";</li> <li>- по овощеводству "Овощпром";</li> <li>- по производству мяса "Мясопром";</li> <li>- по производству молока "Молокопром";</li> <li>- по производству и переработке кормов;</li> <li>- по заготовкам и реализации продукции животноводства.</li> </ul>
		1032	<p>Presedintele Sovietului raional al colhozurilor si adjunctii lui /secretarul Sovietului raional al colhozurilor</p> <p>Председатель районного совета колхозов и его заместители /секретарь районного Совета колхозов</p>
		1033	<p>Sef serviciu economie si planificare - vicepresedinte al Asociatiei de Productie pentru mecanizare si electricare</p> <p>Начальник планово-экономической службы - заместитель председателя производственного объединения механизации и электрификации</p>
		1034	<p>Sef directie si adjunctii lui</p> <p>Начальник управления и его заместители</p>
		1035	<p>Sef sectie/ serviciu</p> <p>Заведующий отделом/ службой</p>
		1036	<p>Agronom - organizator principal</p> <p>Главный агроном - организатор</p>
		1037	<p>Agronom sef</p> <p>Главный агроном</p>
		1038	<p>Agronom sef pentru producerea furajelor</p> <p>Главный агроном по производству кормов</p>
		1039	<p>Contabil sef si adjunctii lui</p> <p>Главный бухгалтер и его заместители</p>
		1040	<p>Contabil - organizator sef</p> <p>Главный бухгалтер - организатор</p>
		1041	<p>Economist - finansist organizator - principal si adjunctul lui</p> <p>Главный экономист-финансист - организатор и его заместитель</p>
		1042	<p>Economist organizator - principal</p> <p>Главный экономист - организатор</p>
		1043	<p>Energetician sef</p> <p>Главный энергетик</p>
		1044	<p>Inginer sef</p> <p>Главный инженер</p>
1045	<p>Inginer - organizator sef</p> <p>Главный инженер-организатор</p>		
1046	<p>Finansist - organizator principal</p> <p>Главный финансист-организатор</p>		
1047	<p>Jurisconsult - organizator principal</p>		

			Главный юрисконсульт-организатор
1048		Specialist organizator principal	Главный специалист-организатор
1049		Zootehnician - organizator sef	Главный зоотехник - организатор
1050		Sef serviciu secret	Заведующий секретной частью
1051		Sef cancelarie	Заведующий канцелярией
1052		Agronom	Агроном
1053		Agronom - organizator	Агроном - организатор
1054		Agronom - tehnolog	Агроном - технолог
1055		Agronom - tehnolog pepinierist	Агроном - технолог-питомниковод
1056		Agronom - economist	Агроном - экономист
1057		Contabil - casier superior	Старший бухгалтер - кассир
1058		Contabil - superior/ contabil	Старший бухгалтер / бухгалтер
1059		Economist superior/ economist de toate specialitatile	Старший экономист/ экономист всех специальностей
1060		Economist - organizator	Экономист - организатор
1061		Inginer - organizator	Инженер - организатор
1062		Inginer - inspector	Инженер - инспектор
1063		Inginer superior/ inginer de toate specialitatile	Старший инженер/ инженер всех специальностей
1064		Jurisconsult	Юрисконсульт
1065		Medic veterinar - ginecolog	Ветврач - гинеколог
1066		Referent	Референт
1067		Specialist organizator	Специалист-организатор
1068		Specialist in medicina veterinara	Специалист по ветеринарии
1069		Specialist	Специалист
1070		Tehnolog / tehnolog-agronom	

				Технолог / технолог-агроном
			1071	Zootehnician Зоотехник
			1072	Zootehnician - organizator Зоотехник - организатор
			1073	Zootehnician - tehnolog Зоотехник - технолог
			1074	Zootehnician - selectioner Зоотехник - селекционер
11	Ministerul Industriei Министерство промышленности	Ministerul Unional- Republican al Industriei Usoare (1965-1989) Союзно-республиканское министерство легкой промышленности Ministerul Republican al Industriei Locale (1965- 1988) Республиканское министерство местной промышленности Ministerul Republican al Deservirii Sociale a Populatiei (1965-1988) Республиканское министерство бытового обслуживания населения Ministerul Unional- Republican al Industriei Materialelor de Constructie (1965-1988) Союзно-республиканское министерство промышленности строительных материалов Comitetul de stat al R.S.S. Moldovenesti pentru supravegherea efectuarii lucrarilor in industrie si supravegherea exploatarilor miniere (1970-1991) Государственный комитет Молдавской ССР по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору Ministerul Unional- Republican al Industriei Mobilei și de Prelucrare a	1101	Ministru Министр
			1102	Presedinte - ministru Председатель - Министр
			1103	Prim-vice ministru Первый заместитель Министра
			1104	Prim-vicepresedinte Первый заместитель председателя
			1105	Viceministru Заместитель Министра
			1106	Vicepresedinte Заместитель председателя
			1107	Director general si adjunctii lui Генеральный директор и его заместители
			1108	Presedintele Comitetului de Stat si adjunctii lui Председатель госкомитета и его заместители
			1109	Sef directie/ sectie si adjunctii lui Начальник управления/ отдела и его заместители
			1110	Consilier Советник
			1111	Contabil sef Главный бухгалтер
			1112	Tehnolog sef Главный технолог
			1113	Energetician sef Главный энергетик
			1114	Mecanic sef Главный механик
1115	Consultant Консультант			
1116	Economist principal Главный экономист			
1117	Specialist principal/coordonator Главный/ ведущий специалист			
1118	Specialist/ economist/ inginer/ contabil/ jurisconsult Специалист/ экономист/ инженер/ бухгалтер/ юрисконсульт			
1119	Inspector superior activitate de baza			

		<p>Lemnului (1971-1988)  Союзно-республиканское министерство мебельной и деревообрабатывающей промышленности  Ministerul Industriei Locale si Deservirii Sociale a Populatiei (1988-1990)  Министерство местной промышленности и бытового обслуживания населения  Ministerul Republican al Industriei Materialelor de Constructie (1988-1990)  Республиканское министерство промышленности строительных материалов  Concernul de stat pentru industrie si comert (1989-1991)  Государственный концерн промышленности и торговли  Ministerul Industriei si Energeticiei (1990-1992)  Министерство промышленности и энергетики  Departamentul de Stat pentru Industria Usoara al R.S.S.M (1991-1992)  Государственный департамент легкой промышленности  Ministerul Industriei (1992-1997)  Министерство промышленности</p>	1120	<p>Старший инспектор по основной деятельности  Inspector activitate de baza  Инспектор по основной деятельности</p>
12	<p><b>Ministerul Transporturilor si Comunicatiilor</b>  <b>Министерство транспорта и связи</b></p>	<p>Ministerul Comunicatiilor al R.S.S.M  Министерство связи МССР  Ministerul Informaticii, Informatiei si Telecomunicatiilor al R.S.S.M.  Министерство информатики,</p>	<p>1201 1202 1203 1204 1205</p>	<p>Ministru  Министр  Prim - viceminstru  Первый заместитель Министра  Viceminstru  Заместитель Министра  Ajutorul ministrului  Помощник Министра  Sef departament/ directie/ sectie si adjunctii lui</p>

	информации и связи МССР		Начальник департамента/ управления/ отдела и его заместители
	Ministerul Transportului Auto al R.S.S.M	1206	Contabil sef si adjunctii lui Главный бухгалтер и его заместители
	Министерство автомобильного транспорта МССР	1207	Arbitru principal Главный арбитр
	Ministerul Constructiilor si Exploatarii Drumurilor Auto al R.S.S.M	1208	Consultant Консультант
	Министерство строительства и эксплуатации автомобильных дорог МССР	1209	Sef cancelarie Начальник канцелярии
	Ministerul Transporturilor si Gospodariei Drumurilor al R.S.S.M	1210	Contabil superior Старший бухгалтер
	Министерство транспорта и дорожного хозяйства МССР	1211	Contabil - revizor superior Старший бухгалтер - ревизор
	Ministerul Transporturilor al R.S.S.M.	1212	Contabil categoria I Бухгалтер I категории
	Министерство транспорта и дорожного хозяйства МССР	1213	Contabil - revizor Бухгалтер - ревизор
	Ministerul Transporturilor al R.S.S.M.	1214	Contabil Бухгалтер
	Министерство транспорта МССР	1215	Inginer coordonator/ superior Ведущий/ старший/ инженер
	Ministerul Comunicatiilor si Informaticii al Republicii Moldova	1216	Inginer superior pe rationalizare si inventii Старший инженер по рационализации и изобретательству
	Министерство связи и информатики Республики Молдова	1217	Inginer superior pe lucru special Старший инженер по спецработе
	Ministerul Transporturilor si Gospodariei Drumurilor al Republicii Moldova	1218	Inginer - economist superior Старший инженер-экономист
	Министерство транспорта и дорожного хозяйства Республики Молдова	1219	Inginer coordonator tehnica securitatii Ведущий инженер по технике безопасности
	Министерство транспорта и дорожного хозяйства Республики Молдова	1220	Inginer (inspector metodist) coordonator pregatirea cadrelor Ведущий инженер (инспектор-методист) по подготовке кадров
	Министерство транспорта и шоссейных дорог	1221	Inginer toate specialitatile Инженер всех специальностей
		1222	Metodist superior Старший методист
		1223	Metodist superior pentru evidenta Старший методист по учету
		1224	Inspector superior Старший инспектор
		1225	Tehnolog principal/ superior Главный/ старший технолог
		1226	Economist coordonator/ superior/ Ведущий/ старший экономист
		1227	Economist - finansist superior Старший экономист- финансист

			1228	Economist categoria I Экономист I категории
			1229	Economist - finansist Экономист- финансист
			1230	Economist Экономист
			1231	Specialist principal/coordonator Главный/ведущий специалист
			1232	Jurisconsult coordonator Ведущий юрисконсульт
			1233	Specialist categoria I, II Специалист I, II категории
			1234	Revizor principal/coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший ревизор
			1235	Revizor categoria I Ревизор I категории
			1236	Revizor Ревизор
			1237	Mecanic principal Главный механик
			1238	Energetician principal Главный энергетик
			1239	Instructor pe lucru special Инструктор по спецработе
13	<b>Ministerul Energeticii</b> <b>Министерство</b> <b>энергетики</b>	Directia Generala pentru Energetica si Electrificare pe langa Consiliul de Ministri al R.S.S. Moldovenesti (Moldglavenergo) (1962 - 1988) Главное управление энергетики и электрификации при Совете Министров Молдавской ССР (Молдглавэнерго)  Comitetul de stat pentru asigurare cu produse petroliere (1970-1991) Государственный комитет по обеспечению нефтепродуктами Departamentul de Stat pentru Resursele Energetice (1992-1994) Государственный департамент по	1301	Ministru Министр
			1302	Prim - viceminstru Первый заместитель Министра
			1303	Viceminstru Заместитель Министра
			1304	Director departament si adjunctii Директор департамента и его заместители
			1305	Sef departament/ directie/ sectie si adjunctii lui Начальник департамента/ управления/ отдела и его заместители
			1306	Principali (sefi): tehnolog, energetician, economist, contabil Главные: технолог, механик, энергетик, экономист, бухгалтер
			1307	Coordonatori/ superiori/ categoria I si categoria II: ingineri de toate specialitatile, economisti, inspectori activitate de baza, contabili, jurisconsulti, merceologi, revizori, specialisti Ведущие/ старшие/ I категории и II категории: инженеры всех специальностей, экономисты, инспектора по основной деятельности, бухгалтеры, юрисконсульты, товароведы, ревизоры, специалисты
			1308	Ingineri de toate specialitatile, economisti, inspectori activitate de baza, contabili, jurisconsulti, merceologi,

		<p>энергоресурсам Departamentul Energetica, Resurse Energetice si Combustibil (1994) Департамент по энергетике, энергоресурсам и топливу Departamentul de Stat pentru Gazificare (1991- 1994) Государственный департамент по газификации</p> <p>Directia de aprovizionare și distribuire a produselor petoliere pe lângă Sovietul Miniștrilor al RSSM „Moldupneftesnabsbît” (pînă în luna septembrie 1981) Управление по обеспечению и сбыту нефтепродуктов при Совете Министров МССР „Молднефтеснабсбыт” Directia de aprovizionare și distribuire a produselor petoliere „Moldnefteproduct” (1988–1990) Управление по обеспечению и сбыту нефтепродуктов „Молднефтепродукт”</p>		<p>revizori, specialisti Инженеры всех специальностей, экономисты, инспектора по основной деятельности, бухгалтеры, юрисконсульты, товароведы, ревизоры, специалисты</p>
14	<b>Ministerul Finantelor</b> <b>Министерство</b> <b>финансов</b>	Ministerul Economiei si Finantelor al Republicii Moldova (1992) Министерство экономики и финансов Ministerul Finantelor (din 1992) Министерство финансов Garda Financiara (din 1991) Финансовая гвардия Vistieria de Stat (din 1992) Государственное казначейство Inspectoratul Fiscal Principal de Stat (din 1992)	1401	Ministru Министр
			1402	Prim-vice ministru Первый заместитель Министра
			1403	Vice ministru Заместитель Министра
			1404	Director general Генеральный директор
			1405	Vicedirector general Заместитель генерального директора
			1406	Seful Vistieriei de Stat si adjunctii lui Начальник государственной казны и его заместители
			1407	Seful Inspectoratului Fiscal Principal de Stat si adjunctii lui Начальник государственной налоговой инспекции
			1408	Seful Garzii Financiare

<p>Главная государственная налоговая инспекция Departamentul Control Financiar si Revizie (din 1994) Департамент финансового контроля и ревизии Directia generala a asigurarilor de stat a R.S.S. Moldovenesti (1967 - 1991) și inspecțiile raionale de asigurări de stat Генеральное управление государственного страхования Молдавской ССР и районные инспекции государственного страхования Serviciul de stat supravegherea asigurarilor Государственный страховой надзор</p>		Начальник финансовой гвардии
	1409	Sef adjunct al Garzii Financiare Заместитель финансовой гвардии
	1410	Sef inspectorat Начальник инспекции
	1411	Sef adjunct inspectorat Заместитель начальника инспектората
	1412	Consilier al ministrului Советник Министра
	1413	Ajutorul ministrului Помощник Министра
	1414	Sef departament/ directie/ sectie/ sectie teritoriala Заведующий департаментом/ управлением/ отделом/ территориальным отделом
	1415	Sef adjunct departament/ directie/ sectie/ sectie teritoriala Заместитель заведующего департаментом/ управлением/ отделом/ территориальным отделом
	1416	Sef post fiscal Заведующий налоговым постом
	1417	Contabil sef Главный бухгалтер
	1418	Contabil/sef adjunct Заместитель главного бухгалтера
	1419	Consultant Консультант
	1420	Economist principal Главный экономист
	1421	Controlor principal - revizor Главный контролер - ревизор
	1422	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший/ специалист
	1423	Economist superior Старший экономист
	1424	Contabil superior - revizor Старший бухгалтер - ревизор
	1425	Contabil superior - expert Старший бухгалтер - эксперт
	1426	Contabil superior Старший бухгалтер
	1427	Contabil - revizor Бухгалтер - ревизор
1428	Inspector fiscal principal/ superior Главный/ старший налоговый инспектор	
1429	Inspector asigurari principal/ superior categoria I Главный/ старший/ I категории страховой инспектор	
1430	Inspector superior pentru lucru specializat Старший инспектор по спецработе	



			1431	Controlor superior - revizor Старший контролер - ревизор
			1432	Controlor - revizor Контролер - ревизор
			1433	Economist Экономист
			1434	Inspector activitate de baza Инспектор по основной деятельности
			1435	Specialist Специалист
			1436	Şef inspecție raională de asigurări de stat Начальник районной инспекции государственного страхования
15	Ministerul Educatiei Министерство просвещения	Ministerul Invatamintului Public al R.S.S.Moldovenesti (1940-1978) Министерство народного образования Молдавской ССР Ministerul Invatamintului al R.S.S.Moldovenesti (1978-1988) Министерство просвещения Молдавской ССР Comitetul de Stat pentru Invatamint Tehnic Profesional al R.S.S. Moldovenesti (1940-1988) Государственный комитет по профессионально-техническому образованию Ministerul Invatamintului Superior si Mediu de Specialitate al R.S.S. Moldovenesti (1978-1988) Министерство высшего и среднего специального образования Молдавской ССР Ministerul Invatamintului Public al R.S.S.Moldovenesti (1988-1990) Министерство народного образования Молдавской ССР	1501	Ministru Министр
			1502	Prim-vice ministru Первый заместитель Министра
			1503	Viceministru Заместитель Министра
			1504	Ajutorul ministrului Помощник Министра
			1505	Presedinte Председатель
			1506	Vicepresedinte Заместитель председателя
			1507	Ajutor al presedintelui Помощник председателя
			1508	Consilier Советник
			1509	Sef directie principala si adjunctii lui Начальник главного управления и его заместители
			1510	Sef directie/ sectie si adjunctii lui Начальник управления/ отдела и его заместители
			1511	Secretarul colegiului Секретарь коллегии
1512	Contabil sef si adjunctii lui Главный бухгалтер и его заместители			
1513	Contabil superior Старший бухгалтер			
1514	Contabil Бухгалтер			
1515	Economist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший экономист			
1516	Economist statistician Экономист-статистик			
1517	Economist Экономист			

		Ministerul Științei și Invatamintului al RSS Moldova (1991-1994)	1518	Inginer principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший/ инженер
		Министерство науки и образования ССР Молдова	1519	Inginer Инженер
		Ministerul Științei și Educației al R.S.S. Moldova (1990-1991)	1520	Inspector principal/ coordonator/ superior activitate de baza Главный/ ведущий/ старший/ инспектор по основной деятельности
		Министерство науки и просвещения ССР Молдова	1521	Inspector metodist Инспектор-методист
		Ministerul Invatamintului al Republicii Moldova (din 1994)	1522	Inspector superior serviciu special Старший инспектор по спецработе
		Министерство образования Республики Молдова	1523	Inspector activitate de baza Инспектор по основной деятельности
		Ministerul Invatamintului, Tineretului și Sportului	1524	Revizor principal/ superior Главный/ старший ревизор
		Министерство образования, молодежи и спорта	1525	Revizor Ревизор
		Inspectoratul General Republican (1990-1994)	1526	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший/ специалист
		Генеральная Республиканская Инспекция	1527	Specialist Специалист
			1528	Directorul Inspectoratului General Republican Директор Генеральной Республиканской Инспекции
			1529	Director adjunct al Inspectoratului General Republican Заместитель директора Генеральной Республиканской Инспекции
			1530	Director serviciu Директор службы
<b>16</b>	<b>Ministerul Culturii Министерство культуры</b>	Ministerul Culturii (1970-1995)	1601	Ministru Министр
		Министерство культуры	1602	Prim-vice ministru Первый заместитель Министра
		Comitetul de Stat pentru Radioteleviziune (pînă în 1990) (pozițiile 1629-1635)	1603	Viceministru Заместитель Министра
		Государственный комитет по телевидению и радиовещанию (до 1990 года) (позиции 1629-1635)	1604	Președinte Comitet de Stat/Director general departament și adjuncții lor Председатель Госкомитета/Генеральный директор департамента и их заместители
		Comitetul de Stat pentru Cinematografie	1605	Ajutorul ministrului Помощник Министра
		Государственный комитет по кинематографии	1606	Consilier Советник
		Comitetul de Stat pentru Edituri, Poligrafie și Comertul cu Carti	1607	Conducatorul colegiului de repertoriu, arta dramatica și muzicala Руководитель репертуарной коллегии театрального и музыкального искусства
		Государственный комитет по делам издательств, полиграфии и книжной	1608	Membru al colegiului de repertoriu/ Membru expert al

	торговли		colegiului
	Ministerul Culturii si Cultelor		Член коллегии по репертуару/ член экспертной коллегии
	Министерство культуры и культов	1609	Sef departament/ directie/ sectie si adjunctii lui Начальник департамента/ управления/ отдела и его заместители
	Departamentul de Stat pentru Edituri, Poligrafie si Comertul cu Carti (1991-1997)	1610	Sef cancelarie Заведующий канцелярией
	Государственный департамент по делам издательств, полиграфии и книжной торговли	1611	Redactor-şef al Comitetului de Stat pentru cinematografie Главный редактор Государственного комитета по кинематографии
	Departamentul pentru Edituri, Poligrafie si Comertul cu Carti (din 1997)	1612	Contabil sef si adjunctii lui Главный бухгалтер и его заместители
	Департамент по делам издательств, полиграфии и книжной торговли	1613	Contabil revizor principal Главный бухгалтер-ревизор
	Agentia de Stat pentru Protectia Moralitytii (1993-in prezent)	1614	Consultant Консультант
	Государственное агентство по защите нравственности	1615	Contabil superior Старший бухгалтер
		1616	Contabil-revizor Бухгалтер - ревизор
		1617	Contabil - casier Бухгалтер - кассир
		1618	Contabil Бухгалтер
		1619	Economist principal Главный экономист
		1620	Economist Экономист
		1621	Jurisconsult Юрисконсульт
		1622	Inginer principal Главный инженер
		1623	Inginer Инженер
		1624	Inspector principal/ coordonator/ superior activitate de baza Главный/ ведущий/ старший/ инспектор по основной деятельности
		1625	Inspector de specialitate activitate de baza/ inspector lucru specializat Инспектор по основной деятельности/ инспектор по спецработе
		1626	Redactor principal/redactor în aparatul ministerului Главный редактор/редактор в аппарате министерства
		1627	Specialist principal/coordonator/ superior/ Главный/ ведущий/ старший специалист
		1628	Specialist Специалист
		1629	Preşedintele Comitetului de Stat pentru radioteleviziune şi

				adjuncții lui Председатель Государственного комитета по телевидению и радиовещанию и его заместители
			1630	Inginer-șef al Comitetului de Stat pentru radioteleviziune Главный инженер Государственного комитета по телевидению и радиовещанию
			1631	Șef direcție tehnică Начальник технического управления
			1632	Șef secție: planificare și finanțe; cadre și lucru special Начальник отдела: планово-финансового; кадров и спецработы
			1633	Contabil-șef și adjunctul lui Главный бухгалтер и его заместитель
			1634	Specialiști superiori: contabil; economist; inginer muncă și salarii Старшие: бухгалтер; экономист; инженер по труду и зарплате
			1635	Contabil; economist; inspector lucru special Бухгалтер; экономист; инспектор по спецработе
17	Ministerul Sănătății Министерство здравоохранения	Ministerul Sanatații al R.S.S Moldovenești Министерство здравоохранения	1701	Ministru Министр
			1702	Prim - viceministru Первый заместитель Министра
			1703	Viceministru Заместитель Министра
			1704	Consilier al ministrului Советник Министра
			1705	Ajutor al ministrului Помощник Министра
			1706	Sef directie principala/ directie/ sectie si adjunctii lor Начальник главного управления/ управления/ отдела и его заместители
			1707	Sef cancelarie Заведующий канцелярией
			1708	Sef sector Заведующий сектором
			1709	Consultant - medic Консультант - врач
			1710	Consultant Консультант
			1711	Specialist principal - medic Главный специалист - врач
			1712	Specialist coordonator medic Ведущий специалист - врач
			1713	Specialist superior medic Старший специалист - врач
			1714	Specialist de categoria I/categoria II - medic Специалист I категории /II категории - врач

			1715	Specialist - medic Специалист - врач
			1716	Specialist principal / coordonator/ superior/ cat.I/ cat II de alte specialitati Главный/ ведущий/ старший/ I кат./ II кат. специалист других специальностей
			1717	Specialist de alte specialitati Специалист других специальностей
			1718	Terapeut principal Главный терапевт
			1719	Chirurg principal Главный хирург
			1720	Pediatru principal Главный педиатр
			1721	Epidemiolog principal Главный эпидемиолог
			1722	Inspector igienist principal Главный инспектор-гигиенист
			1723	Ginecolog obstetrician principal Главный акушер-гинеколог
			1724	Radiolog principal Главный радиолог
			1725	Psihiatru principal Главный психиатр
			1726	Oncolog principal Главный онколог
			1727	Inspector medic coordonator Ведущий инспектор-врач
			1728	Inspector medic superior Старший инспектор-врач
			1729	Inspector - medic I categorie/ II categorie Инспектор - врач I категории/ II категории
			1730	Inspector - medic Инспектор - врач
			1731	Inspector - medic sanitar Инспектор - санитарный врач
			1732	Inspector - medic lucrari speciale Инспектор - врач по спецработе
			1733	Contabil/ contabil revizor superior Старший бухгалтер/ бухгалтер-ревизор
			1734	Contabil categoria I/ categoria II Бухгалтер I категории/ II категории
			1735	Contabil/ contabil revizor Бухгалтер/ бухгалтер-ревизор
			1736	Economist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший экономист
			1737	Economist categoria I/ categoria II Экономист I категории/ II категории

			1738	Economist Экономист
			1739	Inginer coordonator/ superior/ categoria I/ categoria II Ведущий/ старший/ I категории/ II категории инженер
			1740	Inginer Инженер
			1741	Inginer economist superior Старший инженер-экономист
			1742	Inginer superior - supraveghere tehnica in constructii Старший инженер по технадзору за строительством
			1743	Inginer - supraveghere tehnica in constructii Инженер по технадзору за строительством
			1744	Jurisconsult principal Главный юристконсульт
			1745	Revizor - coordonator Ведущий ревизор
			1746	Revizor categoria I Ревизор I категории
<b>18</b>	<b>Ministerul Ecologiei, Constructiilor si Dezvoltarii Teritoriului</b> <b>Министерство экологии, строительства и развития территорий</b>	Ministerul Constructiilor (1970-1995) Министерство строительства Ministerul Gospodariei Comunale (1970-1990) Министерство коммунального хозяйства Comitetul de Stat pentru Constructii al R.S.S.M. (1970-1995) Государственный комитет по делам строительства "Госстрой" Departamentul de Stat pentru Arhitectura, Urbanistica si Supravegherea Desfasurarii Lucrarilor de Constructii (1991-1992) Государственный департамент по архитектуре, градостроительству и надзору за работами в строительстве Comitetul de Stat pentru Ocrotirea Naturii (1970-1995) Государственный комитет по охране природы Departamentul de Stat	1801	Ministru Министр
			1802	Prim-vice ministru Первый заместитель Министра
			1803	Viceministru Заместитель Министра
			1804	Presedintele comitetului Председатель комитета
			1805	Prim - lociitor al presedintelui comitetului Первый заместитель председателя
			1806	Lociitorul presedintelui Заместитель председателя
			1807	Director general Генеральный директор
			1808	Prim-vice director general Первый заместитель генерального директора
			1809	Vicedirector general Заместитель генерального директора
			1810	Directorul agentiei ecologice zonale Директор зонального экологического агентства
			1811	Sef adjunct agentiei ecologice zonale Заместитель директора зонального экологического агентства
			1812	Seful inspectoratului Начальник инспекции
			1813	Sef adjunct al inspectoratului Заместитель начальника инспекции
			1814	Presedintele comitetului raional (orasenesc) pentru ocrotirea naturii Председатель районного (городского) комитета по

	<p>pentru Protectia Mediului Inconjurator si Resurse Naturale (1992-1994) Государственный департамент по охране окружающей среды и природных ресурсов Departamentul pentru Protectia Mediului Inconjurator (din 1996) Департамент по охране окружающей среды Inspectoratul Ecologic de Stat (1970-1995) Государственная экологическая инспекция Ministerul Arhitecturii si Constructiilor al Republicii Moldova (din 1992) Министерство архитектуры и строительства Республики Молдова Departamentul Arhitecturii si Constructiilor al Republicii Moldova (1994-1995) Департамент архитектуры и строительства Республики Молдова Ministerul Serviciilor Comunale si Exploatarii Fondului de Locuinte Министерство коммунальных услуг и эксплуатации жилищного фонда Ministerul Dezvoltarii Teritoriului, Constructiilor si Gospodariei Comunale(din 1996) Министерство по развитию территории, строительству и коммунальному хозяйству Ministerul Gospodăriei Comunal-Locative Министерство жилищно-коммунального хозяйства Comitetul de Stat pentru ocrotirea naturii și</p>		охране природы
		1815	Consilierul ministrului Советник Министра
		1816	Ajutorul ministrului Помощник Министра
		1817	Sef directie/ sectie de specialitate/ inspectie/ inspectoratului de specialitate/ serviciu Начальник управления/ отдела/ инспекции/ инспекции по специальности/
		1818	Sef adjunct directie/ sectie de specialitate/ inspectie Заместитель заведующего управлением/ отделом/ инспекцией службы
		1819	Contabil sef si adjunctul lui Главный бухгалтер и его заместители
		1820	Sef cancelarie Начальник канцелярии
		1821	Consultant juridic superior Старший юрисконсульт
		1822	Consultant juridic Юрисконсульт
		1823	Consultant Консультант
		1824	Arhitect principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший архитектор
		1825	Inginer principal (sef)/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший инженер
		1826	Principal (sef): finansist/ energetician/ mecanic/ tehnolog/ revizor Главный финансист/ энергетик/ механик/ технолог/ ревизор
		1827	Economist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший экономист
		1828	Specialist principal/ coordonator/ superior/ Главный/ ведущий/ старший/ специалист
		1829	Contabil superior Старший бухгалтер
1830	Contabil - revizor superior Старший бухгалтер - ревизор		
1831	Contabil - revizor/ contabil Бухгалтер - ревизор/ бухгалтер		
1832	Arhitect Архитектор		
1833	Economist - finansist/ economist Экономист - финансист/ экономист		
1834	Jurist superior/ Jurist Старший юрист/ юрист		
1835	Inginer superior pentru tehnica securitatii Старший инженер по технике безопасности		

		gospodăriei forestiere (1988-1990)	1836	Inginer - economist Инженер - экономист
		Государственный комитет по охране природы и лесного хозяйства	1837	Inginer pentru lucru special Инженер по спецработе
			1838	Inginer pentru tehnica securitatii Инженер по технике безопасности
			1839	Inginer pentru protectia civila Инженер по гражданской защите
			1840	Inginer Инженер
			1841	Mecanic Механик
			1842	Inspector superior Старший инспектор
			1843	Inspector de stat raional (orasenesc) Государственный районный (городской) инспектор
			1844	Inspector de stat in constructii gradul I, II, III Государственный инспектор по строительству I, II, III ранга
			1845	Inspector raional (orasenesc) Районный (городской) инспектор
			1846	Inginer (inspector-metodist) pregatirea cadrelor Инженер (инспектор-методист) по подготовке кадров
			1847	Specialist Специалист
<b>19</b>	<b>Ministerul Muncii si Protecției Sociale</b> <b>Министерство труда и социальной защиты</b>	Ministerul Asistentei Sociale	1901	Ministru Министр
		Министерство социального обеспечения	1902	Prim - viceministru Первый заместитель Министра
		Comitetul de Stat al Sovietului Ministrilor al R.S.S.M. pentru Munca (1977-1978)	1903	Viceministru Заместитель Министра
		Государственный комитет Совета Министров Молдавской ССР по труду	1904	Presedinte al Comitetului Председатель Комитета
		Comitetul de Stat pentru Munca al R.S.S.M. (1978-1990)	1905	Prim vicepresedinte al Comitetului Первый заместитель председателя Комитета
		Государственный комитет МССР по труду	1906	Vicepresedinte Заместитель председателя
		Ministerul Muncii si Protectiei Sociale (1990-1992)	1908	Imputernicit al comitetului Уполномоченный комитета
		Министерство труда и социальной защиты	1909	Sef directie/ sectie si adjunctii lui Начальник управления/ отдела и его заместители
		Ministerul Muncii, Protectiei Sociale si Familiei (1992-	1910	Consilier al ministrului Советник Министра
			1911	Consultant Консультант
	1912	Contabil sef Главный бухгалтер		



	2001) Министерство труда, социальной защиты и семьи	1913	Economist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший экономист
		1914	Inginer coordonator Ведущий инженер
		1915	Inspector principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший инспектор
		1916	Inspector categoria I/categoria II Инспектор I категории/ II категории
		1917	Jurisconsult principal/ superior Главный/ старший юрисконсульт
		1918	Revizor principal/ superior Главный/ старший ревизор
		1919	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист
		1920	Contabil revizor superior Старший бухгалтер- ревизор
		1921	Contabil/ contabil revizor/ contabil controlor Бухгалтер/ бухгалтер-ревизор/ бухгалтер-контролер
		1922	Economist/ inspector/ juriconsult/ specialist Экономист/ инспектор/ юрисконсульт/ специалист
<b>Inspekția Muncii</b> <b>Инспекция труда</b>	Departamentul Protecției Muncii (din 1992) Департамент охраны труда Inspectoratele de stat teritoriale pentru protecția muncii Государственные территориальные инспекции по охране труда	1923	Director si adjunctii lui Директор и его заместители
		1924	Contabil sef Главный бухгалтер
		1925	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
		1926	Inspector sef Начальник инспекции
		1927	Inspector principal Главный инспектор
		1928	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист
		1929	Specialist Специалист
<b>Agentia Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă</b> <b>Национальное агентство занятости населения</b>	Directia generala stramutarea si angajarea organizata a muncitorilor de pe linga Consiliul de Ministri al R.S.S.Moldovenesti (1953 - 1967) Главное управление по переселению и организованному нанaborу рабочих при Совете Министров Молдавской ССР Comitetul de Stat pentru Folosirea Resurselor de	1930	Presedintele comitetului Председатель Комитета
		1931	Prim - vicepresedinte al comitetului Первый заместитель председателя Комитета
		1932	Vicepresedinte al comitetului Заместитель председателя Комитета
		1933	Director departament si adjunctii lui Директор департамента и его заместители
		1934	Sef birou/ centru/ oficiu raional (orasenesc) si adjunctii lui Начальник (заведующий) районного (городского) бюро/ центра
		1935	Sef sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители

<p>Munca pe linga Sovietul Ministrilor al R.S.S.M. (1967-1977)</p> <p>Государственный комитет Совета Министров по использованию трудовых ресурсов</p> <p>Biroul de informatii pentru utilizarea resurselor de munca (din 1974 - Biroul de plasare in cimpul muncii si informarea populatiei) (din 1988 - Centrul pentru plasarea in cimpul muncii, recalificarea profesionala si orientarea populatiei)</p> <p>Информационное бюро по использованию трудовых ресурсов (с 1974 г. Бюро по трудоустройству и информированию населения) (с 1988г. - Центр по трудоустройству переобучению и профориентации населения)</p> <p>Departamentul Republican pentru Utilizarea Bratelor de Munca (1990 -1991)</p> <p>Республиканский департамент занятости</p> <p>Centrele raionale (orasenesti) pentru utilizarea bratelor de munca</p> <p>Районные (городские) центры занятости</p> <p>Departamentul pentru Utilizarea Fortei de Munca</p> <p>Департамент занятости</p> <p>Oficiile fortei de munca raionale (orăsenesti)</p> <p>Районные(городские) центры занятости</p> <p>Centrul de Orientare Profesionala a Populatiei din Republica Moldova (sectiile: de consultare a tinerelui, de consultare a maturilor si evidenta financiara) (1991-1997)</p>	1936	Ajutorul presedintelui Помощник председателя
	1937	Contabil sef Главный бухгалтер
	1938	Sef sector Начальник сектора
	1939	Sef cancelarie Заведующий канцелярией
	1940	Consultant Консультант
	1941	Economist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший экономист
	1942	Economist categoria I/categoria II Экономист I категории/ II категории
	1943	Inginer coordonator/ superior Ведущий/ старший инженер
	1944	Inspector principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший инспектор
	1945	Revizor superior Старший ревизор
	1946	Redactor superior Старший редактор
	1947	Agronom economist superior Старший агроном-экономист
	1948	Inginer economist superior Старший инженер-экономист
	1951	Inspector categoria I/categoria II Инспектор I категории/ II категории
	1952	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист
	1953	Specialist categoria I/categoria II Специалист I категории/ II категории
1954	Imputernicit angajare organizata in orase (raioane) Городской (районный) уполномоченный по оргнабору	
1955	Contabil coordonator/ superior Ведущий/ старший бухгалтер	
1956	Contabil categoria I/ categoria II Бухгалтер I категории/ II категории	
1957	Economist/ inspector/ jurisconsult/ specialist/ contabil/ inginer/ redactor/ agronom economist/ inginer organizator Экономист/ инспектор/ юрисконсульт/ специалист/ бухгалтер/ инженер/ редактор/ агроном-экономист/инженер организатор	

		Центр профессиональной ориентации населения Республики Молдова (отделы: по консультации молодежи, по консультации взрослого населения и финансового учета) (1991-1997)		
20	Ministerul Afacerilor Externe Министерство иностранных дел	Ministerul Afacerilor Externe al R.S.S.Moldovenesti Министерство иностранных дел	2001	Ministru Министр
			2002	Prim-vice ministru Первый заместитель Министра
			2003	Vice ministru Заместитель Министра
			2004	Secretar general Генеральный секретарь
			2005	Ajutor al ministrului Помощник Министра
			2006	Director de cabinet Директор кабинета
			2007	Ajutorul ministrului Помощник Министра
			2008	Consilier al ministrului Советник Министра
			2009	Sef directie Начальник управления
			2010	Sef sectie Начальник отдела
			2011	Contabil sef Главный бухгалтер
			2012	Specialist principal/ coordonator, Главный/ ведущий специалист
			2013	Specialist Специалист
			2014	Ambasador extraordinar si plenipotentiar Чрезвычайный и Полномочный Посол
			2015	Reprezentant permanent sau delegat pe linga un organism international Постоянный представитель или делегат при международной организации
			2016	Trimis Посланник
			2017	Insarcinat cu afaceri Поверенный в делах
2018	Ambasador cu misiuni speciale Посол по особым поручениям			
2019	Consul general Генеральный консул			

			2020	Ministru consilier, reprezentant permanent adjunct delegat pe linga un organism international Министр-советник, заместитель постоянного представителя при международной организации
			2021	Consilier Советник
			2022	Secretarul I, II, III Первый/ второй/ третий секретарь
			2023	Consul/ viceconsul Консул/ вице-консул
			2024	Atasat Атташе
			2025	Agent consular Консульский агент
			2026	Referent Референт
21	<b>Ministerul Justiției</b> <b>Министерство юстиции</b>	Ministerul Justitiei al R.S.S.Moldovenesti Министерство юстиции Молдавской ССР Directia Actelor Starii Civile pe linga Ministerul Justitiei al R.S.S. Moldovenesti Управление актов гражданского состояния при Министерстве юстиции Молдавской ССР	2101	Ministru Министр
			2102	Prim-vice ministru Первый заместитель Министра
			2103	Viceministru Заместитель Министра
			2104	Ajutorul ministrului Помощник Министра
			2105	Consilier Советник
			2106	Director directie si adjunctii lui Директор управления и его заместители
			2107	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			2108	Sef arhiva republicana ZAGS Заведующий республиканским архивом ЗАГС
			2109	Sef sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители
			2110	Contabil sef si adjunctii lui Главный бухгалтер и его заместители
			2111	Sef cancelarie si adjunctii lui Начальник канцелярии и его заместители
			2112	Sef grup de redactie-elaborare Заведующий редакционно-издательской группой
			2113	Consultant principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший/ консультант
			2114	Consultant, categoria I, II Консультант, I, II категории
			2115	Consultant Консультант
			2116	Contabil superior Старший бухгалтер

			2117	Contabil - revizor superior Старший бухгалтер - ревизор
			2118	Contabil - casier Бухгалтер - кассир
			2119	Contabil Бухгалтер
			2120	Economist coordonator/ superior/ categoria I Ведущий/ старший/ I категории экономист
			2121	Economist-revizor coordonator Ведущий экономист-ревизор
			2122	Economist Экономист
			2123	Inspector superior Старший инспектор
			2124	Inspector Инспектор
			2125	Metodist pentru instruirea lucratorilor justitiei Методист по подготовке и переподготовке работников юстиции
			2126	Redactor principal/ superior Главный/ старший/ редактор
			2127	Redactor Редактор
			2128	Specialist - revizor coordonator Ведущий специалист - ревизор
			2129	Specialist coordonator Ведущий специалист
			2130	Specialist Специалист
<b>22</b>	<b>Ministerul Apărării (angajații civili) Министерство обороны (вольнонаемный персонал)</b>	Departamentul de Stat pentru Problemele Militare al R.S.S. Moldova 1990 - 1992 Государственный департамент ССР Молдова по военным вопросам Marele Stat Major al Armatei Nationale (1992) Главный штаб Национальной Армии Ministerul Apararii al Republicii Moldova (din 1992) Министерство обороны Республики Молдова Comisariatul Militar Republican si comisariatele	2201	Sef sectie Начальник отдела
			2202	Sef serviciu Заведующий службой
			2203	Contabil sef Главный бухгалтер
			2204	Contabil-revizor Бухгалтер-ревизор
			2205	Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист
			2206	Specialist Специалист
			2207	Sef sectie Начальник отдела
			2208	Sef sectie financiara Начальник финансового отдела
			2209	Sef grupa control si revizie Начальник контрольно-ревизионной группы

		<p>militare orasenesti si raionale (din 1968 - 1992)</p> <p>Республиканский, городские и районные военные комиссариаты</p>	<p>2210 Sef compartiment finante si pensii Начальник финансовой пенсионной части</p> <p>2211 Sef grupa Заведующий группой</p> <p>2212 Sef sectiune finante, pensii si administrativ gospodareasca Заведующий финансово-пенсионной и административно-хозяйственной частью</p> <p>2214 Sef sectiune finante si gospodarie Заведующий финансово-хозяйственной частью</p> <p>2215 Ajutorul superior al sefului sectie/ sectiune/ grupa (cu exceptia sectiei administrativ-gospodaresti) Старший помощник начальника отдела/ части/ группы (за исключением административно-хозяйственного отдела)</p> <p>2216 Ajutorul sefului sectie/ sectiune/ grupa (cu exceptia sectiei administrativ-gospodaresti) Помощник начальника отдела/ части/ группы (за исключением административно-хозяйственного отдела)</p> <p>2217 Contabil superior Старший бухгалтер</p> <p>2218 Contabil Бухгалтер</p> <p>2219 Inspector superior Старший инспектор</p> <p>2220 Specialist principal/coordonator Главный/ ведущий специалист</p> <p>2221 Specialist Специалист</p>
23	<p><b>Ministerul Afacerilor Interne</b> <b>Министерство внутренних дел</b></p>	<p>Ministerul Afacerilor Interne (din 1970) Министерство внутренних дел</p> <p>Statul Major al MAI Штаб МВД</p> <p>Отдел по политико-воспитательной работе МВД</p> <p>Отдел/ Управление/ Департамент кадров МВД</p> <p>Directia ancheta penala a MAI Отдел/ Управление уголовного розыска МВД</p> <p>Отдел/ Управление по борьбе с хищениями социалистической собственности</p> <p>Отдел/ управление государственной</p>	<p>2301 Sef unitate financiara/ sectiune financiara si adjunctii lui Начальник финансовой части/ финансового отделения и его заместители</p> <p>2302 Sef sectie/ oficiu/ sectiune si adjunctii lui Начальник отдела/ бюро/ отделения и его заместители</p> <p>2303 Contabil sef si adjunctii lui Главный бухгалтер и его заместители</p> <p>2304 Ajutor al contabilului sef Помощник главного бухгалтера</p> <p>2305 Sef adjunct serviciu economic si comert Заместитель начальника экономического и торгового отделения</p> <p>2306 Sef cancelarie Заведующий канцелярией</p> <p>2307 Contabil coordonator/ superior Ведущий/ старший бухгалтер</p> <p>2308 Contabil-revizor superior Старший бухгалтер-ревизор</p> <p>2309 Contabil-revizor Бухгалтер-ревизор</p>

автомобильной инспекции Следственный департамент МВД Следственное управление МВД Следственный отдел МВД Управление исправительно-трудовых учреждений МВД Управление пожарной охраны МВД Финансово-плановый отдел МВД Секретариат МВД Аппарат управления вневедомственной охраны при МВД Узел оперативной связи МВД Информационный центр при МВД 5-й отдел, 6-й отдел, 7-й отдел МВД Управление внутренних дел Кишиневского городского Совета депутатов трудящихся Городские/районные отделы внутренних дел Отделы/ отделения вневедомственной охраны при ГОВД и РОВД МВД Молдавский отдел транспортной милиции МВД Отдел оперативной службы МВД Исправительно-трудовые колонии УИТУ МВД Следственные изоляторы УИТУ МВД Управление по исправительным делам МВД Управление охраны при МВД Отряд милиции особого назначения МВД Воспитательно-трудовые колонии УИД МВД	2310	Contabil-casier Бухгалтер-кассир
	2311	Contabil-operator Бухгалтер - операционист
	2312	Contabil - aprovizionare cu produse alimentare si echipamente Бухгалтер - продвещстола
	2313	Contabil - conturi personale Бухгалтер лицевых счетов
	2314	Contabil Бухгалтер
	2315	Jurisconsult superior Старший юрисконсульт
	2316	Jurisconsult Юрисконсульт
	2317	Jurist Юрист
	2318	Inginer-economist superior Старший инженер-экономист
	2319	Inginer-economist Инженер-экономист
	2320	Economist principal/ coordonator /superior Главный/ ведущий/ старший экономист
	2321	Economist-finansist Экономист-финансист
	2322	Economist Экономист
	2323	Inginer superior Старший инженер
	2324	Inginer sectie de planificare si economie si contabilitate Инженер планово-экономического отдела и бухгалтерии
	2325	Inspector superior Старший инспектор
	2326	Inspector Инспектор
	2327	Inspector-contabil superior Старший инспектор-бухгалтер
	2328	Inspector-contabil Инспектор-бухгалтер
	2329	Инспектор-казначей
2330	Inspector pensii Инспектор по пенсионной работе	

	<p>Управление информационной защиты МВД</p> <p>Департамент полиции МВД</p> <p>Directia politiei economice a MAI</p> <p>Управление экономической полиции МВД</p> <p>Управление государственной автомобильной полиции</p> <p>Управление муниципальной полиции МВД</p> <p>Serviciul dezvoltare social- economica a MAI</p> <p>Отдел социально- экономического развития МВД</p> <p>Управление пенитенциарных учреждений МВД</p> <p>Управление пожарной охраны и аварийно- спасательной службы МВД</p> <p>Directia serviciului paza de stat a MAI</p> <p>Управление государственной службы охраны МВД</p> <p>Brigada cu destinatie speciala a MAI</p> <p>Бригада полиции особого назначения МВД</p> <p>Управление полиции города Кишинева</p> <p>Городские и районные отделы полиции</p> <p>Sectii ale serviciului de paza stat al MAI</p> <p>Отделы государственной службы МВД</p> <p>Directia cadre si institutii de invatamint a MAI</p> <p>Departamentul afacerilor interne in transport</p> <p>Directia ancheta penala a MAI</p>	
--	--	--



		<p>Directia politiei judiciare a MAI</p> <p>Directia de combatere a crimei organizate a MAI</p> <p>Centrul criminalistic al MAI</p> <p>Directia securitatii publice a MAI</p> <p>Serviciul politiei de frontiera al MAI</p> <p>Directia politiei rutiere a MAI</p> <p>Directia institutiilor penitenciare si subdiviziunile subordonate ei</p> <p>Secretariatul MAI</p> <p>Directia telecomunicatii/informatii / operativa a MAI</p> <p>Directia pompieri si salvatori</p> <p>Comisariatul general de politie al municipiului Chisinau</p> <p>Comisariate de politie municipale/ de sector mun.Chisinau/orasenesti/ raionale</p> <p>Comisariate liniare de politie in transport</p>		
<b>24</b>	<b>Serviciul de Informatii si Securitate al Republicii Moldova</b> <b>Sлужба информации и безопасности Республики Молдова</b>	<p>Comitetul pentru Securitatea Statului al R.S.S. Mol dovenesti (1970-1991)</p> <p>Комитет государственной безопасности Молдавской ССР</p> <p>Ministerul Securitatii Nationale al Republicii Moldova (1991-1999)</p> <p>Министерство национальной безопасности Республики Молдова</p>	2401	Contabil coordonator Ведущий бухгалтер
			2402	Contabil categoria I, II Бухгалтер I, II категории
			2403	Contabil - casier Бухгалтер - кассир
			2404	Inspector superior/coordonator/ categoria I, II Старший/ ведущий инспектор/ инспектор I, II категории
			2405	Inspector Инспектор
			2406	Inginer tehnica securitatii muncii Инженер по технике безопасности
			2407	Inginer Инженер
			2408	Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист
			2409	Specialist coordonator telecomunicatii speciale Ведущий специалист спецсвязи
			2410	Specialist telecomunicatii speciale

				Специалист по спецсвязи
			2411	Specialist Специалист
			2412	Secretar - inspector sectia cifrare Секретарь - инспектор шифровальной части
			2413	Electromecanic telecomunicații, inclusiv superior Электромеханик связи, в том числе старший
25	<b>Departamentul Relatii Interetnice</b> <b>Департамент межэтнических отношений</b>	Departamentul de Stat pentru Problemele Nationale al R.S.S. Moldova (1990-1992) Государственный департамент по национальным вопросам ССР Молдова Departamentul de Stat pentru Relatii Nationale al Republicii Moldova (1992-1994) Государственный департамент по национальным отношениям Departamentul de Stat al Limbilor (1992 -1994) Государственный департамент по языковым проблемам Departamentul Relatiilor Nationale (1994-1998) Департамент национальных отношений (1994-1998) Departamentul Relatii Interetnice si Functionarea Limbilor (1998-2001) Департамент национальных отношений и функционирования языков (1998-2001)	2501	Director general Генеральный директор
			2502	Prim adjunct al directorului general Первый заместитель генерального директора
			2503	Adjunct al directorului general Заместитель генерального директора
			2504	Sef directie/ sectie si adjunctii lui Начальник управления/ отдела и его заместители
			2505	Economist principal Главный экономист
			2506	Economist categoria I Экономист I категории
			2507	Inspector categoria I Инспектор I категории
			2508	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист
			2509	Specialist categoria I Специалист I категории
			2510	Specialist Специалист
26	<b>Departamentul Situatii Exceptionale</b> <b>Департамент чрезвычайных ситуаций</b>	Statul Major al Apararii Civile al R.S.S.Moldovenesti (pina in 1993) Штаб гражданской обороны Молдавской ССР Statele majore ale apararii civile a oraselor Chisinau,	2601	Ajutor al sefului Statului Major al Apararii Civile Помощник начальника штаба гражданской обороны
			2602	Sef sectie/ centru/ sectiune/ punct/ grupa Начальник отдела/ центра/ отделения/ пункта/ группы
			2603	Ajutor superior al sefului sectiei Старший помощник начальника отдела
			2604	Ajutor sef sectie Помощник начальника отдела
			2605	Ajutor sef sectiune

		Balti, Bender, Tiraspol Штабы гражданской обороны городов Кишинэу, Бэлць, Бендер, Тирасполь Departamentul protectiei civile si situatii exceptionale al Ministerului Apararii Republicii Moldova (1993- 1996) Департамент по гражданской защите и чрезвычайным ситуациям Министерства обороны Республики Молдова		Помощник начальника отделения
			2606	Contabil sef Главный бухгалтер
			2607	Contabil Бухгалтер
			2608	Inspector superior activitate de baza Старший инспектор по основной деятельности
			2609	Inspector activitate de baza Инспектор по основной деятельности
			2610	Inspector - inginer Инспектор - инженер
			2611	Inspector - medic Инспектор - врач
			2612	Inginer Инженер
			2613	Jurisconsult Юрисконсульт
			2614	Specialist coordonator Ведущий специалист
			2615	Specialist Специалист
27	<b>Departamentul Vamal al Republicii Moldova Таможенный департамент Республики Молдова</b>	Directia generala vamala a Ministerului Comertului Extern al U.R.S.S. (1964- 1986) Главное таможенное управление Министерства внешней торговли СССР Directia generala a Comitetului Valam de Stat pe linga Sovietul Ministrilor al URSS (1986-1991) Главное управление Государственного таможенного комитета при Совете министров СССР Departamentul de Stat pentru Controlul Valam al Republicii Moldova (1991- 1996) Государственный департамент таможенного контроля Республики Молдова	2701	Director general Генеральный директор
			2702	Prim-vice-director general Первый заместитель генерального директора
			2703	Vice-director general Заместитель генерального директора
			2704	Sef sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители
			2705	Sef vama si adjunctii lui Начальник таможни и его заместители
			2706	Sef post vamal Начальник таможенного пункта
			2707	Controlor Котролер
			2708	Inspector principal/ superior vama Главный/ старший таможенный инспектор
			2709	Inspector vama Таможенный инспектор
			2710	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист
			2711	Specialist Специалист
28	<b>Departamentul Standardizare si Metrologie Департамент</b>	Directia Imputernicitului Comitetului pentru Standarde, Metrologie si Aparate de Masura pe linga	2801	Director general Генеральный директор
			2802	Prim-vice-director general

стандартизации и метрологии	Sovietul Ministrilor al U.R.S.S. in GOSSTANDART		Первый заместитель генерального директора	
	Управление Уполномоченного Комитета стандартов, метрологии и измерительных приборов при Совете Министров СССР в Госстандарте	2803	Vicedirector general Заместитель генерального директора	
	Directia republicana moldoveneasca a GOSSTANDART-ului URSS (1971-1991)	2804	Contabil sef si adjunctii lui Главный бухгалтер и его заместители	
	Молдавское республиканское управление Госстандарта ССР	2805	Sef sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители	
	Departamentul de tat pentru Standarde si Metrologie (1991-1992)	2806	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист	
	Государственный департамент по стандартам метрологии	2807	Specialist Специалист	
	Departamentul de Stat pentru Supraveghere Tehnica (1991-1992)	2808	Şef direcție republicană – directorul Centrului de standarde și metrologie și adjunctii lui Начальник республиканского управления – директор Центра стандартизации и метрологии и его заместители	
	Государственный департамент по технадзору	2810	Şef inspectorat, inspectie și adjunctii lui Начальник инспекции и его заместители	
	Departamentul de Stat pentru Standarde, Metrologie si Supraveghere Tehnica (1992-1994)	2811	Superiori: contabil-revizor; contabil; economist; jurisconsult; inspector activitate de bază Старшие: бухгалтер-ревизор; бухгалтер; экономист; юрисконсульт; инспектор по основной деятельности	
	Государственный департамент по стандартам метрологии и технадзору	2812	Contabil-revizor; contabil; economist; jurisconsult; inspector activitate de bază Бухгалтер-ревизор; бухгалтер; экономист; юрисконсульт; инспектор по основной деятельности	
	Departamentul de Stat pentru Standarde, Metrologie si Supraveghere Tehnica (1994-1997)	2813	Superiori: inginer; inginer standarde și metrologie; standarde; metrologie Старшие: инженер; инженер по стандартизации и метрологии; по стандартизации; по метрологии	
	Департамент стандартизации, метрологии и технадзора	2814	Inginer; inginer standarde și metrologie; standarde; metrologie Инженер; инженер по стандартизации и метрологии; по стандартизации; по метрологии	
	Inspectia minier-tehnică de stat pe lângă Sovietul Miniștrilor al RSSM (1945-1958)			
	Государственная горно-техническая инспекция при Совете Министров			

		<p>MCCP  Inspectoratul de stat pentru supravegherea securității lucrărilor în industrie și supravegherea minieră pe lângă Sovietul Miniștrilor al RSSM (1958-1967)  Государственная инспекция по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору при Совете Министров МССР  Direcția de stat pentru supravegherea securității lucrărilor în industrie (1967-1982)  Управление государственного надзора за безопасным ведением работ в промышленности  Inspectoratul de stat pentru supravegherea desfășurării fără pericol a lucrărilor al R.S.S. Moldova (1990-1991)  Государственная инспекция ССР Молдова по надзору за безопасным ведением работ</p>		
29	<b>Departamentul Privatizării</b> <b>Департамент приватизации</b>	Fondul Proprietatii de Stat al Republicii Moldova Фонд государственной собственности Республики Молдова Departamentul de Stat pentru Privatizare al Republicii Moldova Государственный департамент приватизации Республики Молдова Ministerul Privatizării și Administrării Proprietatii de Stat al Republicii Moldova Министерство приватизации и администрации государственной	2901	Ministru Министр
			2902	Prim-vice ministru Первый заместитель Министра
			2903	Viceministru Заместитель Министра
			2904	Consilierul ministrului Советник Министра
			2905	Sef directie/ sectie Начальник управления/ отдела
			2906	Sef adjunct directie Заместитель начальника управления
			2907	Sef cancelarie Начальник канцелярии
			2908	Consultant Консультант
			2909	Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист

		собственности Республики Молдова	2910	Specialist principal - redactor Главный специалист - редактор
			2911	Specialist Специалист
30	<b>Departamentul Tineret si Sport</b> <b>Департамент молодежи и спорта</b>	Comitetul de Stat pentru Cultură Fizică și Sport (1960-1990) Государственный комитет по физической культуре и спорту Departamentul de Stat pentru Problemele Tineretului si Sport (1991-1994) Государственный департамент по делам молодежи и спорта Ministerul Tineretului, Sportului si Turismului (1992-1994) Министерство молодежи, спорта и туризма Departamentul Tineret si Sport (1994-1996) Департамент молодежи и спорта	3001	Ministru Министр
			3002	Prim-vice ministru Первый заместитель Министра
			3003	Viceministru Заместитель Министра
			3004	Director general Генеральный директор
			3005	Prim-vice director general Первый заместитель генерального директора
			3006	Vice director general Заместитель генерального директора
			3007	Sef directie/ sectie si adjunctii lui Начальник управления/ отдела и его заместители
			3008	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист
			3009	Specialist Специалист
31	<b>Departamentul Statistica si Sociologie</b> <b>Департамент статистики и социологии</b>	Directia Centrala pentru Statistica a R.S.S. Moldovenesti (1970-1987) Центральное статистическое управление Молдавской ССР Comitetul de Stat pentru Statistica (1988-1990) Государственный комитет по статистике Departamentul de Stat pentru Statistica al R.S.S.M (1990 -1994) Departamentul Statisticii (1994-1997) Organele teritoriale: Inspecturile de stat pentru statistica orasenesti si raionale (1970-1987) Городские и районные инспектуры государственной статистики	3101	Presedintele Comitetului de Stat pentru Statistica si adjunctii lui Председатель Государственного комитета по статистике и его заместители
			3102	Sef al Directiei Centrale pentru statistica si adjunctii lui Начальник Центрального статистического управления и его заместители
			3103	Director general departament si adjunctii lui Генеральный директор департамента его заместители
			3104	Ajutorul presedintelui comitetului de stat Помощник председателя государственного комитета
			3105	Ajutorul sefului Directiei Centrale pentru Statistica Помощник начальника Центрального статистического управления
			3106	Consilier Советник
			3107	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			3108	Sef sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители
			3109	Inspector raional si adjunctii lui Районный инспектор и его заместители
			3110	Sef sectie raionala

		Statiile orasenesti si raionale informationale de calculare (1971-1986) Городские и районные информационно-вычислительные станции Centrele orasenesti si raionale informationale de calculare (1971-1986) Городские и районные информационно-вычислительные центры Centrele orasenesti si raionale informationale de calculare de stat de statistica (1976-1984) Городские и районные информационно-вычислительные центры государственной статистики Sectia oraseneasca si raionala de statistica (1987-1990) Городской и районный отдел статистики Directia oraseneasca de statistica (1975-1995) Городское статистическое управление Centrul republican de calculare al Departamentului de Statistica Республиканский вычислительный центр		Начальник районного отдела
			3111	Director centru orasenesc/ raional si adjunctii lui Директор городского/ районного центра его заместители
			3112	Consultant Консультант
			3113	Economist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший экономист
			3114	Economist categoria I, II, III Экономист I, II, III категории
			3115	Economist Экономист
			3116	Jurisconsult principal Главный юрисконсульт
			3117	Jurisconsult Юрисконсульт
			3118	Inspector superior Старший инспектор
			3119	Inspector superior pentru apararea civila Старший инспектор по гражданской обороне
<b>32</b>	<b>Departamentul Dezvoltarea Turismului Департамент по развитию туризма</b>	Directia pentru turismul international pe limba Sovietul Ministrilor al R.S.S. Moldovenesti (1964-1988) Управление по иностранному туризму при Совете Министров Молдавской ССР Departamentul de Stat pentru Turism al R.S.S. Moldova (1990-1992) Государственный департамент по туризму Р.С.С. Молдова	3201	Director general Генеральный директор
			3202	Prim-vice-direktor general Первый заместитель генерального директора
			3203	Vice-direktor general Заместитель генерального директора
			3204	Sef directie/ sectie si adjunctii lui Начальник управления/ отдела и его заместители
			3205	Contabil-sef Главный бухгалтер
			3206	Contabil superior Старший бухгалтер
			3207	Contabil Бухгалтер

			3208	Inspector superior activitate de baza Старший инспектор по основной деятельности
			3209	Inspector activitate de baza Инспектор по основной деятельности
			3210	Inginer superior Старший инженер
			3211	Instructor Инструктор
			3212	Sef cancelarie Заведующий канцелярией
			3213	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист
			3214	Specialist Специалист
33	Casa Nationala de Asigurari Sociale Национальная касса социально-го страхования	Centrul de calcul si informatica al Ministerului Asistentei Sociale (1978-1980) Информационно - вычислительный центр Министерства социального обеспечения Centrul republican de calcul si informatica al Ministerului Asistentei Sociale (1981-1989) Республиканский информационно-вычислительный центр Министерства социального обеспечения Centrul republican automatizat de calcul al pensiilor si indemnizatii al Ministerului Asistentei Sociale (1990-1991) Республиканский автоматизированный центр по начислению и выплате пенсий и пособий Министерства социального обеспечения Departamentul republican pentru pensii si asistenta sociala al Ministerului Muncii si Protectiei Sociale (1991-1994) Республиканский департамент по пенсиям	3301	Director executiv al Fondului Social si adjunctii lui Исполнительный директор социального фонда и его заместители
			3302	Director departament si adjunctii lui Директор департамента и его заместители
			3303	Director centru si adjunctii lui Директор центра и его заместители
			3304	Director-adjunct - inginer sef Заместитель директора - главный инженер
			3305	Presedintele comisiei de revizie Председатель комиссии по ревизии
			3306	Vicepresedintele comisiei de revizie Заместитель председателя комиссии по ревизии
			3307	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			3308	Sef sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители
			3309	Contabil sef si adjunctii lui Главный бухгалтер и его заместители
			3310	Inginer sef Главный инженер
			3311	Imputernicit al Fondului Social Уполномоченный Социального фонда
			3312	Sef sector/birou/schimb Заведующий сектором/бюро/смены
			3313	Sef cancelarie Заведующий канцелярией
3314	Consultant Консультант			
3315	Contabil superior/ contabil Старший бухгалтер/ бухгалтер			
3316	Controlor-revizor principal/coordonator Главный/ведущий контролер - ревизор			



		и социальному обеспечению	3317	Controlor-revizor Контролер-ревизор
		Министерства труда и социальной защиты	3318	Economist principal/ superior/ categoria I Главный/ старший/ I категории экономист
		Centrul republican de calcul si plata pensiilor si indemnizatiilor al	3319	Economist Экономист
		Ministerului Muncii si Protectiei Sociale (1991)	3320	Jurisconsult principal/ superior Главный/ старший юрисконсульт
		Республиканский центр по начислению и выплате пенсий и пособий	3321	Jurisconsult Юрисконсульт
		Министерства труда и социальной защиты	3322	Inspector, categoria I, II pensii Инспектор I, II категории по пенсиям
		Centrul republican de calculare a pensiilor si alocatiilor al Ministerului	3323	Inspector pensii Инспектор по пенсиям
		Muncii si Protectiei Sociale (1992)	3324	Specialist principal/ coordonator Главный/ведущий специалист
		Республиканский вычислительный центр по пенсиям и пособиям	3325	Specialist Специалист
		Министерства труда и социальной защиты	3326	Inginer - economist superior/inginer- programator superior Старший инженер - экономист/старший инженер-программист
		Centrul republican de calcul pentru calcularea si plata pensiilor si indemnizatiilor al Ministerului Muncii si Protectiei Sociale (1993-1994)	3327	Inginer - economist categoria I, II/ fara categorie Инженер - экономист I, II категории/ без категории
		Республиканский центр по исчислению и выплате пенсий и пособий	3328	Inginer programator categoria I, II/ fara categorie Инженер - программист I, II категории
		Министерства труда и социальной защиты		
		Fondul Social al Republicii Moldova (1992-1999)		
		Социальный фонд Республики Молдова		
34	<b>Fondul republican de sustinere sociala a populatiei</b> <b>Республиканский фонд социальной помощи населению</b>	Fondul republican de sustinere sociala a populatiei si fondurile orasenesti si raionale (din 1992)	3401	Director executiv si adjunctii lui Исполнительный директор и его заместители
		Республиканский фонд социальной помощи населению и его городские и районные фонды	3402	Contabil sef Главный бухгалтер
			3403	Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист
			3404	Specialist Специалист
			3405	Contabil Бухгалтер
35	<b>Agentia de Stat</b>	Agentia Nationala pentru	3501	Director general

	<b>Relatii Funciare si Cadastru</b> <b>Государственное агентство земельных отношений и кадастра</b>	Geodezie, Cartografie si Cadastru (1994-2001) Национальное агентство по геодезии, картографии и кадастру		Генеральный директор
			3502	Prim-vice-director general Первый заместитель генерального директора
			3503	Vice-director general Заместитель генерального директора
			3504	Sef directie Начальник управления
			3505	Sef sectie - contabil sef Начальник отдела - главный бухгалтер
			3506	Consultant Консультант
			3507	Specialist principal/ superior Главный/ старший специалист
			3508	Specialist Специалист
36	<b>Agentia de Stat pentru Rezervele Materiale si Ajutoarele Umanitare</b> <b>Государственное агентство по материальным резервам и гуманитарной помощи</b>	Directia Generala pentru Rezervele Materiale (din 1992) Главное управление по материальным резервам Молдавское территориальное управление Министерства материальных резервов СССР (до 1987 года)	3601	Sef Directie generala si adjunctii lui Начальник главного управления и его заместители
			3602	Sef sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители
			3603	Jurisconsult Юрисконсульт
			3604	Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист
			3605	Contabil - revizor superior Старший бухгалтер - ревизор
37	<b>Serviciul de Stat de Arhiva</b> <b>Государственная архивная служба</b>	Directia Arhivelor pe linga Consiliul de Ministri al R.S.S.Moldovenesti (pina in 1980) Управление архивов при Совете Министров Молдавской ССР Directia Principala a Arhivelor pe linga Consiliul de Ministri al R.S.S. Moldovenesti (1980 -1990) Главное управление архивов при Совете Министров Молдавской ССР Arhiva Centrala de Stat a R.S.S.Moldovenesti (1958-1990) Центральный государственный архив Молдавской ССР Arhiva Nationala a Republicii Moldova (din 1990)	3701	Director serviciu de stat si adjunctii lui Директор Государственной службы и его заместители
			3702	Sef directie si adjunctii lui Начальник Управления и его заместители
			3703	Directori: arhive centrale de stat; Arhiva Națională a Republicii Moldova; arhiva organizațiilor social-politice și adjunctii lor; Директора: центральных государственных архивов; Национального архива; архива социальных политических организаций и их заместители
			3704	Custode principal de fonduri Главный хранитель фондов
			3705	Sef sectie: planificare, metodica si organizarea muncii; evidenta si aparat stiintific informativ; completarea, arhive departamentale si lucrari de secretariat; valorificare si publicare a documentelor; conservare a documentelor; documente fotofonocinematografice. Начальник отдела: планирования, методики и организации труда; учета и научно-информационного аппарата; комплектования, ведомственных архивов и секретариата; обработки и опубликования документов; консервации документов;

		Национальный архив Республики Молдова Arhiva organizatiilor social-politice (din 1992) Архив социально-политических организаций Serviciu de Stat de Arhiva (din 1990) Государственная архивная служба Молдавской ССР Arhiva Centrală de Stat pentru Cinefotofonodocumente a R.S.S. Moldovenești (1977 – 1990) Центральный государственный архив кинофотофонодокументов Молдавской ССР		фотофонокинематографических документов
			3706	Şef secție/ sector/ depozit de arhivă/ contabil-şef Начальник отдела/ сектора/ архивохранилища/ главный бухгалтер
			3707	Inspector superior pentru activitatea de baza Старший инспектор по основной деятельности
			3708	Inspector pentru activitatea de baza Инспектор по основной деятельности
			3709	Arhivist principal/ coordonator/ superior/ categoria I Главный/ ведущий/ старший/ I категории архивист
			3710	Arheograf principal/ coordonator/ superior/ categoria I, II Главный/ ведущий/ старший/ I, II категории археограф
			3711	Paleograf principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/старший палеограф
			3712	Metodist Методист
			3713	Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист
			3714	Specialist Специалист
			3715	Colaborator stiintific superior/ colaborator stiintific inferior in arhiva (pina in 1979) Старший научный сотрудник/ младший научный сотрудник архива
38	<b>Serviciul de Stat pentru Problemele Cultelor</b> <b>Государственная служба по проблемам культов</b>	Imputernicit pe problemele religiei crestine ortodoxe (din 1944-1985) Уполномоченный по делам православной церкви Imputernicit al Consiliului pe problemele religiei pe linga Sovietul Ministrilor al U.R.S.S. pentru R.S.S. Moldoveneasca (1985-1991) Уполномоченный совета по делам религии при совете Министров СССР по Молдавской ССР Serviciul de Stat pentru Problemele Cultelor (din 1993) Государственная служба по проблемам культов	3801	Imputernicitul si adjunctul lui Уполномоченный и его заместитель
			3802	Director Директор
			3803	Vicedirector Заместитель директора
			3804	Specialist Специалист
			3805	Contabil Бухгалтер
			3806	Inspector superior activitate de baza Старший инспектор по основной деятельности
			3807	Inspector activitate de baza Инспектор по основной деятельности
<i>[Pct.39 exclus prin Hot.Guv. nr.1402 din 09.12.2008, în vigoare 12.12.2008]</i>				
40	<b>Inspectoratul pentru</b>	Direcția principală protecția	4001	Şef Direcție principală protecția plantelor și adjunctii lui

<b>protecția plantelor</b> <b>Государственная инспекция по защите растений</b>	plantelor a Ministerului Agriculturii (1969-1985)		Начальник Главного управления защиты растений и его заместители
	Главное управление защиты растений	4002	Șef Stațiune republicană pentru protecția plantelor – inspector principal de stat și adjuncții lui
	Министерства сельского хозяйства		Начальник Республиканской станции защиты растений и его заместители
	Stațiunea Republicană de protecție a plantelor (1969-2001)	4003	Șef stațiune raională pentru protecția plantelor – inspector de stat
	Республиканская станция защиты растений	4004	Начальник районной станции защиты растений
	Inspectoratul de stat pentru protecția plantelor (2001-2008)	4005	Agronom-șef al Stațiunii republicane sau raionale pentru protecția plantelor
	Государственная инспекция по защите растений	4006	Главный агроном Республиканской или районной станции защиты растений
	Stațiunile raionale de protecție a plantelor (1969-2001)	4007	Șef secție
	Районные станции защиты растений	4008	Начальник отдела
	Inspectoratul de stat raional pentru protecția plantelor (2001-2008)	4009	Agronom superior al Stațiunii republicane sau raionale pentru protecția plantelor (categoriile I, II)
	Государственная районная инспекция по защите растений	4010	Старший агроном Республиканской или районной станции защиты растений (I, II категории)
		4011	Agronom superior pentru protecția plantelor cu mijloace biologice
		4012	Старший агроном по биологическим средствам защиты растений
		4013	Șef al Laboratorului de pronostic și diagnostic
		4014	Заведующий лаборатории прогнозов и диагностики
	4015	Agronom al Laboratorului de pronostic și diagnostic (principal, superior, categoriile I, II)	
		Агроном лаборатории прогнозов и диагностики (главный, старший, I, II категории)	
		Agronom al Laboratorului de pronostic și diagnostic (principal, superior, categoriile I, II)	
		Агроном лаборатории прогнозов и диагностики (главный, старший, I, II категории)	
		Șef al punctului de semnalizare și pronostic (sau specializat, de observație)	
		Заведующий пункта сигнализации и прогнозов (или специализированный, наблюдательный)	
		Agronom al punctului de semnalizare și pronostic (sau specializat, de observație) (superior, categoriile I, II)	
		Агроном пункта сигнализации и прогнозов (или специализированного, наблюдательного пункта) (старший, I, II категории)	
		Șef al expediției speciale	
		Начальник спецэкспедиции	
		Agronom al expediției speciale (principal, superior, categoriile I, II)	
		Агроном спецэкспедиции (Главный, ведущий, I, II категории)	
		Agronom economist principal	

				Главный агроном – экономист
				Inspector Инспектор
		4016		Contabil-șef Главный бухгалтер
		4017		Contabil superior Старший бухгалтер
	Inspectoratul de stat de frontieră pentru carantina fitosanitară (1972-1995) Пограничная госинспекция по карантину растений	4018		Șef inspectorat și adjuncții lui Начальник инспекции и его заместители
		4019		Agronom-șef – șef adjunct Главный агроном-заместитель начальника инспекции, заместитель начальника инспекции
	Serviciul de stat pentru carantina fitosanitară (1995-2008) Государственная фитосанитарная служба	4020		Agronom-șef carantina internă, șef direcție principală și adjuncții lui Главный агроном по внутреннему карантину, начальник главного управления и его заместители
		4021		Agronom-șef carantina externă, șef direcție principală și adjuncții lui Главный агроном по внешнему карантину, начальник управления и его заместители
		4022		Contabil-șef, șef direcție finanțe, prognoze și evidență contabilă și adjuncții lui Главный бухгалтер, начальник управления финансов, прогнозов и бухгалтерского учета и его заместители
		4023		Șef secție Начальник отдела
		4024		Șef punct de frontieră, șef subdiviziuni și adjuncții lui Заведующий пограничным пунктом, начальник подразделения и его заместители
		4025		Agronom coordonator/ superior/ inginer/ categoriile I, II Агроном ведущий/ главный / инженер/ I, II категории
		4026		Agronom superior punct interraional Старший агроном межрайонного пункта
		4027		Agronom Агроном
		4028		Economist coordonator/ economist Ведущий экономист/ экономист
		4029		Consultant Консультант
		4030		Specialist principal Главный специалист
		4031		Specialist coordonator Ведущий специалист
		4032		Specialist Специалист
<b>41</b>	<b>Inspectoratul de stat pentru supravegherea</b>	Inspectoratul de stat pentru supravegherea productiei alcoolice	4101	Seful Inspectoratului de stat si adjunctul lui Начальник госинспекции и его заместитель
			4102	Consultant

	<b>productiei alcoolice</b> <b>Государственная инспекция по надзору за алкогольной продукцией</b>	Государственная инспекция по надзору за алкогольной продукцией		Консультант
			4103	Specialist principal Главный специалист
42	<b>Inspectoratul de stat pentru produsele cerealiere si de panificatii</b> <b>Государственная инспекция по хлебопроизводству и хлебопекарной промышленности</b>	Inspectoratul de stat pentru produsele cerealiere si de panificatii Государственная инспекция по хлебопроизводству и хлебопекарной промышленности	4201	Seful Inspectoratului de stat si adjunctul lui Начальник госинспекции и его заместитель
			4202	Contabil sef Главный бухгалтер
			4203	Inspector de stat principal/ coordonator Главный/ ведущий государственный инспектор
			4204	Inspector de stat Государственный инспектор
			4205	Economist coordonator Ведущий экономист
			4206	Specialist coordonator Ведущий специалист
43	<b>Inspectoratul de stat pentru selectie si reproducie in zootehnie</b> <b>Государственная инспекция по племенному делу в животноводстве</b>	Inspectoratul de stat pentru selectie si reproducie in zootehnie Государственная инспекция по племенному делу в животноводстве	4301	Seful Inspectoratului de stat si adjunctul lui Начальник госинспекции и его заместитель
			4302	Contabil sef Главный бухгалтер
			4303	Inspector de stat principal Главный государственный инспектор
			4304	Inspector de stat Государственный инспектор
			4305	Inspector Инспектор
			4306	Zootehnician principal/ coordonator/ categoria I, II Главный/ ведущий/ I, II категории зоотехник
			430	Zootehnician Зоотехник
44	<b>Inspectoratul de stat pentru seminte</b> <b>Государственная семенная инспекция</b>	Inspectoratul de stat pentru seminte Государственная семенная инспекция	4401	Sef inspectorat Начальник инспекции
			4402	Agronom sef - sef adjunct al inspectoratului Главный агроном - заместитель начальника инспекции
			4403	Seful inspectoratului de stat raional (interraional) pentru controlul calitatii semintelor Начальник районной (межрайонной) государственной семенной инспекции
			4404	Agronom sef al inspectoratului de stat raional (interraional) pentru controlul calitatii semintelor Главный агроном районной (межрайонной) государственной семенной инспекции
			4405	Agronom coordonator Ведущий агроном
			4406	Inspector de stat Государственный инспектор

			4407	Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист
			4408	Specialist Специалист
			4409	Агроном-инспектор по качеству семенного материала
			4410	Агроном-инспектор по контролю за качеством плодoviноградного посадочного материала
			4411	Агроном-методист
45	<b>Inspectoratul Veterinar de Stat</b> <b>Государственная ветеринарная инспекция</b>	Inspectoratul Veterinar de Stat Государственная ветеринарная инспекция	4501	Inspector veterinar principal de stat – medic veterinar-şef Главный государственный ветеринарный инспектор – Главный ветеринарный врач
			4502	Medic veterinar-şef al raionului Главный ветеринарный врач района
			4503	Medic veterinar epizootolog principal al raionului Главный ветеринарный врач эпизоотолог района
			4504	Şef al laboratorului pentru expertiza sanitară veterinară – inspector veterinar de stat Заведующий лабораторией ветеринарно-санитарной экспертизы – государственный ветеринарный инспектор
			4505	Medic epizootolog - inspector veterinar de stat Врач эпизоотолог - государственный ветеринарный инспектор
			4506	Medic sanitar - inspector veterinar de stat Санитарный врач - государственный ветеринарный инспектор
			4507	Medic veterinar parazitolog - inspector veterinar de stat Ветеринарный врач паразитолог - государственный ветеринарный инспектор
			46	<b>Administratia de Stat a Aviatiei Civile</b> <b>Государственная администрация гражданской авиации</b>
4602	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители			
4603	Sef sectie Начальник отдела			
4604	Sef serviciu Начальник службы			
4605	Contabil sef Главный бухгалтер			
4606	Contabil Бухгалтер			
4607	Consultant Консультант			
4608	Inspector Инспектор			
4609	Inginer Инженер			
4610	Economist Экономист			

			4611	Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист
			4612	Specialist Специалист
<b>61</b>	<b>Primaria municipiului Chisinau</b> <b>Примэрия муниципия Кишинэу</b>	Comitetul executiv al Sovietului orasenesc Chisinau (1970 - 1990) Исполнительный комитет Кишиневского городского Совета	6101	Presedintele Comitetului executiv si loctiitorii lui Председатель исполкома и его заместители
			6102	Primar Примар
			6103	Prim-viceprimar Первый заместитель примара
			6104	Viceprimar Заместитель примара
			6105	Secretar al Comitetului executiv/ al primariei Секретарь исполкома примэрии
			6106	Ajutorul presedintelui/ primarului Помощник председателя/ примара
			6107	Ajutorul loctiitorului presedintelui/ viceprimarului Помощник заместителя председателя/ заместителя примара
			6108	Sef directie generala Управляющий делами
			6109	Sef sectie lucru organizat cu masele si adjunctii lui Заведующий оргинструкторским отделом и его заместители
			6110	Sef sectie generala Заведующий общим отделом
			6111	Contabil sef in aparat Главный бухгалтер в аппарате
			6112	Sef sectie protocol Заведующий протокольной частью
			6113	Sef sala de primire Заведующий приемной
			6114	Sef sectie si adjunctii lui Заведующий отделом и его заместители
			6115	Sef sector/ grup Заведующий сектором/ группой
			6116	Sef oficiu Заведующий бюро
			6117	Secretar responsabil al Comisiei pentru minori Ответственный секретарь Комиссии по делам несовершеннолетних
			6118	Consilier economic Экономический советник
			6119	Consilier al primarului/ viceprimarului Советник примара/ заместителя примара
			6120	Contabil superior Старший бухгалтер
6121	Imputernicit pe probleme militare si serviciu alternativ/			



				imputernicit al Departamentului pentru limbi Уполномоченный по военным проблемам и альтернативной службе/ Уполномоченный департамента по языковым проблемам
			6122	Inginer superior in aparat Старший инженер в аппарате
			6123	Instructor Инструктор
			6124	Instructor DND Инструктор ДНД
			6125	Instructor pentru relatii internationale Инструктор по международным связям
			6126	Instructor de lucru cu masele Инструктор по оргмассовой работе
			6127	Inspector superior pentru angajarea minorilor in cimpul muncii Старший инспектор по трудоустройству подростков
			6128	Inspector superior pe activitatea de mobilizare militara Старший инспектор по военно-мобилизационной работе
			6129	Inspector superior pentru lucru cu minorii Старший инспектор Комиссии по делам несовершеннолетних
			6130	Referent superior/ referent Старший референт/ референт
			6131	Jurisconsult superior/ juriconsult Старший юрисконсульт/ юрисконсульт
			6132	Sef cancelarie Заведующий канцелярией
			6133	Economist Экономист
			6134	Specialist principal /coordonator /superior Главный /ведущий /старший специалист
			6135	Specialist Специалист
62	<b>Departamentul economie, reforme si relatii patrimoniale</b> <b>Департамент экономики, реформ и отношений собственности</b>	Comisia de planificare (1944-1990) Плановая комиссия Directia economie (1990-1995) Управление экономики Directia generala dezvoltare social-economica (din 1995) Главное управление комплексного социально-экономического развития Directia complexului agroindustrial (1991-1995) Управление	6201	Presedintele Comisiei de planificare si adjunctii lui Председатель плановой комиссии и его заместители
			6202	Sef directie generala Начальник главного управления
			6203	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			6204	Sef sectie Начальник отдела
			6205	Economist superior Старший экономист
			6206	Economist Экономист
			6207	Specialist principal/ coordonator/ I, II categorie Главный/ ведущий/ I, II категории специалист

		<p>агропромышленного комплекса</p> <p>Directia dezvoltare social-economica a localitatilor suburbane</p> <p>Управление социально - экономического развития пригородных сел</p> <p>Sectia gestionare a patrimoniului municipal</p> <p>Отдел управления муниципальной собственности</p> <p>Directia patrimoniu municipal (din 1995)</p> <p>Управление муниципальной собственности</p>		
<b>63</b>	<b>Directia generala finante</b> <b>Главное финансовое управление</b>	<p>Secția financiară (1971-1978)</p> <p>Финансовый отдел</p>	6301	Sef sectie financiara Заведующий финансовым отделом
		<p>Sectia prețuri</p> <p>Отдел цен (1991-1992)</p>	6302	Sef sectie - loctiitorul sefului sectiei financiare Начальник отдела - заместитель заведующего финансовым отделом
		<p>Directia financiară (1978-1995)</p> <p>Финансовое управление</p>	6303	Sef directie finante si adjunctii lui Начальник финансового управления и его заместители
		<p>Directia general finanțe (din 1995)</p> <p>Главное финансовое управление</p>	6304	Sef sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители
			6305	Contabil sef si adjunctii lui Главный бухгалтер и его заместители
			6306	Contabil expert principal/ coordonator Главный/ ведущий бухгалтер-эксперт
			6307	Contabil expert Бухгалтер-эксперт
			6308	Controlor revizor principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший контролер-ревизор
			6309	Controlor revizor Контролер-ревизор
			6310	Economist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший экономист
			6311	Economist Экономист
			6312	Expert Эксперт
			6314	Jurist Юрист
			6315	Specialist principal Главный специалист
<b>64</b>	<b>Oficiul starii civile</b> <b>Отдел гражданского</b>	<p>Sectia oraseneasca de inregistrare a actelor starii</p>	6401	Seful oficiului si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители

	<b>состояния</b>	civile (1971-1993) Городской отдел ЗАГСа Oficiul starii civile (din 1993) Отдел гражданского состояния	6402	Sef sectie Заведующий отделом
			6403	Inspector superior/ inspector Старший инспектор/ инспектор
			6404	Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист
			6405	Specialist Специалист
<b>65</b>	<b>Directia generala asistenta sociala</b> <b>Городское управление социального обеспечения</b>	Sectia oraseneasca asistenta sociala si sectiile ei raionale (1971-1990) Городской и районные отделы социального обеспечения Directia asistenta sociala oraseneasca si sectiile ei raionale (de sector) (1990-1995) Городское управление и районные (сектора) отделы социального обеспечения	6501	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			6502	Sef sectie si adjunctii lui Заведующий отделом и его заместители
			6503	Sef sector Начальник сектора
			6504	Contabil sef Главный бухгалтер
			6505	Contabil coordonator/ superior/ categoria II Ведущий/ старший/ II категории бухгалтер
			6506	Contabil Бухгалтер
			6507	Economist I categorie Экономист I категории
			6508	Inspector superior/ inspector cat.I/ inspector Старший инспектор/ инспектор I кат./ инспектор
			6509	Specialist principal/ specialist Главный специалист/ специалист
<b>66</b>	<b>Departamentul cultura</b> <b>Департамент культуры</b>	Sectia cultura (1971-1984) Отдел культуры Directia cultura (1984-1997) Управление культуры Departamentul cultura (din 1997) Департамент культуры Directia retele cinematografice Управление кинофикации	6601	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			6602	Sef sectie si adjunctii lui Заведующий отделом и его заместители
			6603	Sef sector Начальник участка
			6604	Inspector superior/ inspector Старший инспектор/ инспектор
			6605	Specialist principal/ coordonator/ categ. I, II Главный/ ведущий/ I, II кат. специалист
			6606	Specialist Специалист
<b>67</b>	<b>Departamentul ocrotirii sanatatii</b> <b>Департамент здравоохранения</b>	Sectia ocrotirii sanatatii (1971-1989) Отдел здравоохранения Directia ocrotirii sanatatii (1989-1999) Управление здравоохранения	6701	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			6702	Sef sectie si adjunctii lui Заведующий(начальник) отделом и его заместители
			6703	Contabil sef Главный бухгалтер
			6704	Economist superior Старший экономист
			6705	Specialist principal/ coordonator

				Главный/ ведущий специалист
			6706	Specialist Специалист
			6707	Inspector medic Инспектор-врач
<b>68</b>	<b>Departamentul educatie, stiinta, tineret si sport</b> <b>Департамент образования, науки, молодежи и спорта</b>	Sectia oraseneasca de invatamint (1971-1988) Городской отдел народного образования Directia de invatamint a Comitetului executiv si sectiile ei raionale (1988-1990) Управление народного образования горисполкома и его районные отделы Directia generala a invatamintului si directiile ei de sector (1992-1999) Главное управление образования и его управление по секторам Comitetul pentru cultura fizica si sport (1978-1990) Комитет по физической культуре и спорту Directia pentru problemele tineretului si sport (1990-1999) Управление по делам молодежи и спорта	6801	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			6802	Sef sectie si adjunctii lui Заведующий отделом и его заместители
			6803	Presedintele Comitetului orasenesc pentru cultura fizica si sport si adjunctii lui Председатель городского Комитета по физкультуре и спорту и его заместители
			6804	Sef serviciu - adjunct al sefului directiei Начальник службы - зам. начальника управления
			6805	Sef inspectorat Начальник инспекции
			6806	Sef cancelarie Начальник канцелярии
			6807	Economist superior Старший экономист
			6808	Economist/ economist statistician Экономист/ экономист-статистик
			6809	Inspector activitate de baza Инспектор по основной деятельности
			6810	Consilier Советник
			6811	Jurist Юрист
			6812	Referent Референт
			6813	Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист
			6814	Specialist categoria I, II Специалист I, II категории
			6815	Specialist Специалист
<b>69</b>	<b>Departamentul arhitectura si urbanism</b> <b>Департамент архитектуры и градостроительства</b>	Sectia constructii si arhitectura (1956-1969) Отдел по делам строительства и архитектуры Directia de arhitectura si planificare (1969-1977) Архитектурно-планировочное управление Directia generala de	6901	Sef directie - arhitect sef al orasului si adjunctii lui Начальник управления - главный архитектор города и его заместители
			6902	Sef inspectorat Начальник инспекции
			6903	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			6904	Inginer sef si adjunctii lui Главный инженер и его заместители
			6905	Inginer cadastral principal Главный инженер-землеустроитель

		arhitectura si planificare (1977-1989) Главное архитектурно-планировочное управление Directia generala de arhitectura si urbanism (1989-1999) Главное управление архитектуры и градостроительства Inspectoratul municipal pentru constructia urbana (1992-1996) Муниципальная градостроительная инспекция Directia pentru controlul constructiei urbane (din 1996) Управление по контролю за градостроительством	6906 6907 6908 6909 6910 6911 6912 6913 6914 6915 6916 6917 6918 6919 6920	Pictor principal Главный художник Contabil sef Главный бухгалтер Sef sectie si adjunctii lui Заведующий отделом и его заместители Arhitect superior Старший архитектор Sef cancelarie Начальник канцелярии Arhitect Архитектор Cartograf sef sectie speciala Картограф, заведующий спец. частью Ingineri superiori si ingineri toate specialitatile (pina in 1991) Старшие инженеры и инженеры всех специальностей (до 1991 г.) Inginer inspector superior Старший инженер-инспектор Inginer inspector Инженер-инспектор Inginer expert superior Старший инженер-эксперт Inspector superior si inspector activitatea de baza Старший инспектор и инспектор по основной деятельности Jurist Юрист Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист Specialist Специалист
70	<b>Directia economico-ecologica</b> <b>Экономическое экологическое управление</b>	Comitetul pentru ocrotirea naturii (1990-1991) Комитет по охране природы Sectia economico-ecologica (1991-1994) Экономический экологический отдел Serviciul economico-ecologic (1994-1996) Экономическая экологическая служба	7001 7002 7003 7004	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители Sef sectie Начальник отдела Specialist principal/ coordonator/ superior Главный/ ведущий/ старший специалист Specialist Специалист
71	<b>Directia funciara</b> <b>Управление землепользования</b>	Directia funciara (din 1992) Управление землепользования	7101 7102	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители Sef sectie Начальник отдела

			7103	Contabil sef Главный бухгалтер
			7104	Specialist principal/ specialist Главный специалист/ специалист
72	<b>Directia evidenta si repartizare a spatiului locativ</b> <b>Управление учета и распределения жилой площади</b>	Sectia evidenta si repartizare a spatiului locativ (1971-1985) Отдел по учету и распределению жилья Directia evidenta si repartizare spatiului locativ (1985-1995) Управление учета и распределения жилой площади	7201	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			7202	Sef sectie si adjunctii lui Заведующий отделом и его заместители
			7203	Inspector superior si inspector activitatea de baza Старший инспектор и инспектор по основной деятельности
			7204	Contabil sef Главный бухгалтер
			7205	Jurisconsult Юрисконсульт
			7206	Inginer sef Главный инженер
			7207	Inginer superior/ inginer Старший инженер/ инженер
			7208	Economist superior Старший экономист
73	<b>Directia transporturilor</b> <b>Управление транспорта</b>	Sectia oraseneasca de transport de pasageri (1981-1989) Городской отдел пассажирского транспорта Directia oraseneasca de transport (1989-1995) Городское управление транспорта Sectia transport urban de pasageri (1995-1996) Directia transporturilor (din 1996) Управление транспорта	7301	Sef directie Начальник управления
			7302	Sef sectie Заведующий (начальник) отделом
			7303	Inginer superior/ inginer Старший инженер/ инженер
			7304	Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист
			7305	Specialist Специалист
74	<b>Directia generala transport public si cai de comunicatie si gospodarii comunale</b> <b>Главное управление общественного транспорта, путей сообщения и коммунальных предприятий</b>	Directia gospodariei comunale si amenajarii (1971-1984) Управление коммунальных предприятий и благоустройства Directia gospodariei comunale (1984-1989) Управление коммунального хозяйства	7401	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			7402	Sef sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители
			7403	Inginer sef Главный инженер
			7404	Contabil sef Главный бухгалтер
			7405	Contabil superior/ contabil Старший бухгалтер/ бухгалтер
			7406	Economist superior/ economist Старший экономист/ экономист

			7407	Ingineri toate specialitatile Инженеры всех специальностей
<b>75</b>	<b>Directia generala comert, alimentatie publica si prestari servicii</b> <b>Главное управление торговли, общественного питания и оказания услуг</b>	Directia comert (1957-1988) Управление торговли Directia alimentatie publica (1972-1988) Управление общественного питания Directia municipala pentru comert si alimentatie publica (din 1985) Муниципальное управление торговли и общественного питания Sectia de coordonare a activitatii de antreprenori (1990-1995) Отдел координации предпринимательской деятельности	7501	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			7502	Sef sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители
			7503	Contabil sef Главный бухгалтер
			7504	Contabil-revizor superior Старший бухгалтер-ревизор
			7505	Contabil Бухгалтер
			7506	Economist superior/ economist Старший экономист/ экономист
			7507	Inginer superior/ inginer Старший инженер/ инженер
			7508	Inginer protectia civila Инженер по гражданской обороне
			7509	Inspector principal/ coordonator/ superior activitate de baza Главный/ ведущий/ старший инспектор по основной деятельности
			7510	Medic sanitar Санитарный врач
		7511	Merceolog principal/ coordonator/ superior	
<b>76</b>	<b>Directia generala constructii, locuinte si amenajare</b> <b>Главное управление строительства, жилищного хозяйства и благоустройства</b>	Directia gospodăriei locative (1971-1983 și 1990-1994) Управление жилищного хозяйства Directia constructii capitale (1968-1993) Управление капитального строительства Directia deservire sociala (1971-1990) Управление бытового обслуживания	7601	Sef directie si adjunctii lui Начальник управления и его заместители
			7602	Sef sectie si adjunctii lui Начальник отдела и его заместители
			7603	Inginer sef Главный инженер
			7604	Contabil sef Главный бухгалтер
			7605	Contabil-revizor superior Старший бухгалтер-ревизор
			7606	Contabil Бухгалтер
			7607	Economist finansist superior/ economist finansist Старший экономист-финансист/ экономист-финансист
			7608	Inginer superior/ inginer toate specialitatile Старший инженер/ инженер всех специальностей
			7609	Specialist principal/ coordonator /cat. I /cat. II Главный/ ведущий/ I категории/ II категории/ специалист
			7610	Specialist Специалист
<b>77</b>	<b>Aparatul preturilor de sector ale municipiului Chisinau</b>	Comitetele executive raionale Lenin, Frunze, Octombrie, Sovietic, Nistean (1971-1991)	7701	Presedintele executivului si adjunctii lui Председатель исполкома и его заместители
			7702	Secretarul executivului

<b>Аппарат претур секторов мун.Кишинэу</b>	Районные исполнительные комитеты		Секретарь исполкома
	Ленинский, Фрунзенский, Октябрьский, Советский, Днестровский	7703	Pretor/ vicepretor Претор/ заместитель претора
	Prezidiul Sovietului raional (1990-1991)	7704	Secretarul sectorului Секретарь сектора
	Президиум районного совета	7705	Presedintele sovietului si adjunctii lui Председатель совета и его заместители
	Preturile sectoarelor Centru, Buiucani, Riscani, Botanica, Ciocana (din 1991)	7706	Sef sectie autonoma si adjunctii lui Заведующий (начальник) самостоятельным отделом и его заместители
	Претур секторов Центру, Буюкань, Рышкань, Ботаника, Чокана	7707	Sef sectie Заведующий отделом
	Sectiile: cultura; invatamint; finante; planificare; asistenta sociala; repartizarea spatiului locativ; stare civila; contabilitate; social-economica; tineret, sport,cultura; administratie locala si relatii cu publicul; coordonare a asociatilor de locatari, renovare, constructie si amenajare; generala	7708	Presedintele comisiei de planificare Председатель райплана
	Отделы: культуры; народного образования; финансовый; плановый; социального обеспечения; по распределению жилой площади; ЗАГС; бухгалтерия; социально-экономический; молодежи, спорта и культуры; местной администрации и отношений с гражданами; координации жилищных ассоциаций, переоборудования, строительства и благоустройства; общий	7709	Arhitectul raionului Районный архитектор
		7710	Sef sectie generala Зав.общим отделом
		7711	Secretar responsabil pe problemele minorilor Ответственный секретарь по делам несовершеннолетних
		7712	Secretar comisie administrativa Секретарь административной комиссии
		7713	Administrator probleme generale Управляющий делами
		7714	Contabil sef Главный бухгалтер
		7715	Contabil Бухгалтер
		7716	Economist superior/ economist Старший экономист/ экономист
		7717	Inspector principal/ coordonator/ superior activitate de baza Главный/ ведущий/ старший инспектор по основной деятельности
		7718	Instructor lucru organizatoric/ drujina populara/ comitet sportiv Инструктор по оргработе/ ДНД / райспорткомитета
	7719	Inginer superior/ inginer (sectie repartizarea spatiului locativ; amenajare; preturi) Старший инженер/ инженер (отдела по распределению жилья; по благоустройству; по ценам)	
	7720	Jurist Юрисконсульт	
	7721	Specialist principal secretariat si lucrul cu petitiile cetatenilor Главный специалист по делопроизводству и работе с обращениями граждан	
	7722	Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист	



			7723	Specialist Специалист
78	<b>Arhiva municipala de stat Chisinau</b> <b>Кишиневский муниципальный государственный архив</b>	Arhiva municipala de stat Chisinau (din 1992) Кишиневский муниципальный государственный архив	7801	Sef arhiva Начальник архива
			7802	Specialist principal/ coordonator Главный/ ведущий специалист
			7803	Specialist Специалист
80	<b>Unități desconcentrate în teritoriu ale unor autorități republicane</b>	Comitetul Controlului Norodnic Комитет народного контроля	8011	Președinte Председатель
			8012	Inspector Инспектор
81	<b>Aparatul președintelui raionului</b>	Исполком районного совета депутатов трудящихся (1944 - 1977) (райисполком) Comitetul executiv raional (1991-1999) Aparatul președintelui raionului (din 2003)	8101	Președinte al executivului raional Председатель исполкома
			8102	Primul vicepreședinte al executivului raional Первый заместитель председателя
			8103	Vicepreședinte al executivului raional - președinte al comisiei planificării Заместитель председателя райисполкома - председатель плановой комиссии
			8104	Secretar al executivului raional Секретарь райисполкома
			8105	Director al executivului raional Управляющий делами (с 1991)
			8106	Președinte al comisiei planificării Председатель плановой комиссии
			8107	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Начальник МПВО
			8109	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Начальник штаба ГО
			8111	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Заведующий: общим отделом (до 1991); дорожным отделом; бюро/отделом ЗАГС; государственным архивом; организационным отделом (1985-1991); организационным инструкторским отделом
			8112	Președinte al comitetului de cultură și sport Председатель комитета по физической культуре и спорту
			8113	Președinte al comitetului de cultură și sport Председатель спортивного комитета
			8114	Arhitect Архитектор
			8115	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Главный бухгалтер
			8116	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Старший: бухгалтер; экономист; инструктор; инспектор; экономист; инженер-строитель
			8117	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Бухгалтер/экономист/плановик-экономист/инженер-строитель/ инспектор/ инструктор/инструктор ДНД (до 1991)/ инструктор по организационной работе
			8118	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Ревизор инспектор ЗАГС
			8119	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Инженер-инструктор ДНД
			8120	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Инженер-инспектор государственного архитектурно-строительного контроля (с 1984)
			8121	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Инженер-инструктор ГАСК (с 1983)
			8122	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Инженер ГАСК (до 1991)
			8123	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Юрисконсульт
8124	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Главный специалист: по работе с нижестоящими советами (до 1992); по вопросам делопроизводства; по работе с обращениями граждан			
8125	Director al serviciului de salubritate și protecție ambientală Инспектор: по допризывной и призывной молодежи; по альтернативной службе; по ценам; по делам			

			несовершеннолетних; по основной деятельности; бюро, отдела ЗАГС	
		8126	Уполномоченный по альтернативной службе	
		8127	Ответственный секретарь комиссии по делам несовершеннолетних	
		8128	Секретарь комиссии по делам несовершеннолетних	
		8129	Ответственный секретарь административной комиссии	
		8130	Секретарь административной комиссии	
		8131	Preşedinte	
		8132	Vicepreşedinte	
		8133	Secretar	
		8134	Şef: oficiu stării actelor civile; arhivei de stat; statului major al apărării civile; apărare civilă;	
		8135	Şef direcţie/secţie: pe problemele autoadministraţiei locale; pentru tineret, sport şi turism; administraţie publică locală; tineret şi sport; de drumuri (pînă în 1994); cancelarie	
		8136	Arhitect-şef; arhitect principal	
		8137	Arhitect	
		8138	Contabil-şef	
		8139	Colaborator-consilier pentru problemele organizării şi coordonării muncii de combatere a criminalităţii	
		8140	Împuternicit pentru organizarea serviciului de alternativă	
		8141	Inspector: pe problemele limbii; stare civilă; pentru evidenţa serviciului de alternativă	
		8142	Secretarul comisiei administrative	
		8143	Secretar (responsabil) al comisiei pentru problemele minorilor	
		8145	Secretarul comisiei de privatizare	
		8146	Jurist principal/ jurist	
		8147	Specialist principal: al serviciului de alternativă; pe lucru de secretariat; în domeniul sportului; în problemele relaţii cu publicul; în problemele administraţiei publice; pe lucru cu primăriile (din 1993); combaterea criminalităţii; întrebări comerţ	
		8148	Specialist coordonator	
		8149	Specialist: pentru tineret, sport şi turism; oficiu stării civile	
		8150	Instructor	
	Президиум районного Совета народных депутатов (de la 27.01.1990 – 10.07.1991)	8151	Председатель Совета	
		8152	Заместитель председателя Совета	
		8153	Консультант: по вопросам работы советов; по правовым вопросам и обращениям граждан; по организационной работе	
		8154	Специалист: по делопроизводству (1990); по протокольной части и контролю за исполнением документов	
82	Directiile, sectiile si	Финансовый отдел (с	8201	Заведующий Райфо

<b>alte subdiviziuni autonome ale Consiliului raional</b>	1940 -1941 и с 1944-1991)	8202	Начальник инспекции – заместитель заведующего Райфо	
		8203	Начальник налоговой инспекции – главный налоговый ревизор-инспектор	
		8204	Главный налоговый ревизор - инспектор налоговой инспекции	
		8205	Главный бухгалтер и его заместители	
		8206	Главный контролер – ревизор КРУ МФ	
		8207	Старшие: бухгалтер; экономист; инспектор; контролер-ревизор; ревизор-инспектор	
		8208	Бухгалтер; бухгалтер-ревизор; контролер-ревизор; инспектор; участковый инспектор; экономист; ревизор-инспектор;	
		8209	Специалисты I или II категории: экономист; ревизор-инспектор; налоговый ревизор-инспектор	
	Direcția financiară-economică; Direcția economie și finanțe; Direcția financiară (1989-1999)	8210	Șef direcție și adjuncții lui	
		8211	Șef secție și adjuncții lui	
		8212	Contabil-șef și adjuncții lui	
		8213	Specialiști principali: economist; contabil; controlor-revizor	
		8214	Specialiști coordonatori (de bază): economist; contabil; controlor-revizor; contabil revizor	
		8215	Economist; contabil; controlor-revizor; contabil-revizor	
		8216	Specialist: principal/coordonator	
		8217	Specialist	
	Отдел народного образования (РОНО, 1960-1988)	8231	Заведующий отделом и его заместители	
		8232	Начальник управления и его заместители	
		8233	Главный специалист/специалист I кат. (с 1991)	
		8234	Инспектор школ; школьный инспектор	
		Управление народного образования (РУНО, 1988-1991)	8235	Инспектор по дошкольным учреждениям; дошкольный инспектор
			8236	Инспектор по охране детства
		Inspectoratul școlar (din martie 1991 pînă în septembrie 1994)	8237	Инспектор по трудовому обучению (до 1989)
			8238	Инспектор профориентации
			8239	Экономист-статистик (с 1963 г)
		Direcția de învățămînt (1994-1999)	8240	Статист (1976-1979)
			8241	Инспектор по педагогическим кадрам с 1987 г.
	8242		Inspector general și adjuncții lui	
	8243		Director general școlar și adjuncții lui	
8244	Șef direcție și adjuncții lui			
8245	Inspector școlar			
8246	Inspector pentru instituții de educație preșcolară			
8247	Inspector pentru asigurarea funcționării limbilor			
8248	Inspector pentru protecția copilului			
8249	Economist statistician			
8250	Specialiști: principal; coordonator			
8251	Specialist			

	Отдел культурно-просветительной работы (1940-1953)  Отдел культуры (din 1953)  Управление культуры (1988-1990)  Direcția cultură (din 1990-1999)	8252	Заведующий отделом культуры
		8253	Старший инспектор/старший инспектор по кино
		8254	Инспектор; инспектор-методист
		8255	Инспектор по библиотекам
		8256	Șef direcție cultură
		8257	Specialist principal
		8258	Inspector în problemele funcționării bibliotecilor publice, muzeelor și protecția monumentelor
		8259	Inspector în problemele activității colectivelor de creație populară și instituțiilor de cultură
		8260	Inspector în domeniul învățămîntului artistic
	8261	Specialist	
	Отдел социального обеспечения (1940-1990)  Управление по трудоустройству, профориентации и социальному обеспечению (1991)	8262	Заведующий отделом и его заместители
		8263	Начальник управления и его заместители
		8264	Главный бухгалтер; старший бухгалтер
		8265	Старшие: инспектор по пенсиям; инспектор по многодетным и одиноким матерям; инспектор по госпособиям; бухгалтер
		8266	Бухгалтер-ревизор; бухгалтер-контролер
		8267	Инспектор I или II категории
		8268	Инспектор по пенсиям; инспектор по многодетным и одиноким матерям; инспектор по госпособиям; инспектор
	Территориальное производственное колхозно-совхозное управление (до 03.12.1962) Инспекция по сельскому хозяйству (1960-1963) (pozițiile 8273-8275) Производственное колхозно-совхозное управление (1962-1965) Районное производственное управление сельского хозяйства (1965-1970) Управление сельского хозяйства (1970-1973)  Отдел сельского хозяйства (1973-1983) Управление сельского хозяйства (1983-1985) Районное агропромышленное	8271	Начальник управления и его заместители
		8272	Заведующий отделом сельского хозяйства и его заместители
		8273	Начальник инспекции
		8274	Агроном семеновод
		8275	Агроном семеновод (по колхозам)
		8276	Первый заместитель/заместитель начальника управления/отдела
		8277	Главные специалисты – руководители: агроном; ветеринарный врач; зоотехник; инженер; инженер–землеустроитель; инженер-инспектор госсельтехнадзора; инженер-механик; инженер-строитель; экономист
		8278	Главный бухгалтер и его заместители
		8279	Начальник инспекции госсельтехнадзора
		8280	Начальник отдела
8281		Ведущие, старшие и рядовые специалисты всех специальностей (агрономы; бухгалтеры; бухгалтеры-ревизоры; ветеринарные врачи; зоотехники; инженеры–инспектора госсельтехнадзора; инженеры-землеустроители; инженеры–механики; инженеры–мелиораторы; инженеры других специальностей; ревизоры; финансисты; экономисты; юрисконсульты; специалисты по кадрам, по спецработе	

		объединение (РАПО) (1986-1988)		и ГО, по средствам оперативного управления связи, по социальным вопросам и др.)
		Районное кооперативное агропромышленное объединение (1989-1990) (РКАПО)	8282	Председатель агропромышленного объединения – первый заместитель Председателя райисполкома
		Управление агропромышленного комплекса (АПК) (1990-1991)	8283	Заместители Председателя агропромышленного объединения – начальники отделов
		Directia complexului agroindustrial (CAI) (1991-1999)	8284	Председатель кооперативного агропромышленного объединения и его заместители
		Secția pentru reforma funciară (din 1998)	8285	Начальник управления АПК и его заместители
			8286	Главный инспектор – начальник инспекции по заготовкам и качеству сельхозпродукции
			8287	Начальник отдела: по земельной реформе; по аграрной реформе
			8288	Vicepreședinte al comitetului executiv - șeful direcției CAI
			8289	Șef adjunct al direcției
			8290	Șef secție
			8291	Șef secție reforma funciară
			8292	Specialiști principali și coordonatori: agronom, economist, inginer, zootehnician
			8293	Specialist principal cadastral
			8294	Contabil, economist, jurist, specialist
<b>83</b>	<b>Primăria orașului</b>	Исполнительный комитет городского Совета депутатов трудящихся (1944-1977) (горисполком)	8301	Председатель горисполкома
			8302	Заместитель председателя горисполкома - председатель плановой комиссии
			8303	Заместитель председателя горисполкома
		Исполнительный комитет городского Совета народных депутатов (1977-1991) (горисполком)	8304	Секретарь горисполкома
			8305	Управляющий делами горисполкома
		Comitetul executiv al Sovietului orașenesc de deputați ai poporului (1990-1991)	8306	Заведующий отделом: народного образования; культуры; социального обеспечения; градостроительным; по проведению экономической реформы; общим отделом
		Primăria orașului (din 1991)	8307	Главный архитектор
			8308	Председатель городского комитета по физкультуре
			8309	Председатель спорткомитета
			8310	Заместитель заведующего отделом народного образования
			8311	Начальник штаба ГО
			8312	Заведующий ЗАГС
			8313	Главные специалисты: по правовым вопросам; по учету и распределению жилья; по сфере услуг; по общественным формированиям; по гражданской обороне; по делопроизводству; другие
			8314	Главный специалист ГАСК
			8315	Специалист I категории (по охране прав детства, по финансовым вопросам, по экономической реформе и др.)
			8316	Специалист I категории (секретарь комиссии по делам

			несовершеннолетних)
		8317	Специалист по производственному обучению
		8318	Старший инспектор: по торговле; по жилью
		8319	Старший инспектор отдела социального обеспечения
		8320	Инспектор: школ; по учебной работе; по производственному обучению; по охране прав детства; по дошкольному воспитанию
		8321	Уполномоченный по ценам
		8322	Экономист/старший экономист
		8323	Старший бухгалтер отдела социального обеспечения
		8325	Инженер ГАСК
		8326	Инструктор ДНД
		8327	Юрисконсульт
		8328	Ответственный секретарь по делам несовершеннолетних
		8329	Секретарь административной комиссии
			<b>din 1990</b>
		8330	Preşedinte al executivului
		8331	Prim-vicepreşedinte, vicepreşedinte al executivului
		8332	Arhitect principal
		8333	Preşedintele comitetului de cultură fizică şi sport
		8334	Şef al serviciului administrativ
		8335	Şef al statului major al apărării civile
		8336	Contabil/economist superior/categoria I
		8337	Inspector de stat pe preţuri
		8338	Inginer cadastral
		8339	Jurist
		8340	Specialist principal lucrări de secretariat şi sesizări
		8341	Secretarul comisiei administrative
		8342	Secretarul comisiei pentru problemele minorilor
		8343	Inspector superior/categoria I pe evidenţa şi repartizarea locuinţelor
			<b>din 1991</b>
		8344	Primar
		8345	Viceprimar
		8346	Secretarul consiliului
		8347	Arhitect-şef
		8348	Consultant relaţii cu publicul
		8349	Specialist principal: probleme sociale; probleme comunal-locative; problemele tineretului
		8350	Specialist: protecţie civilă; lucrări de secretariat; alte probleme
		8351	Contabil
		8352	Inginer cadastral
		8353	Jurist

			8354	Împuternicit pentru organizarea serviciului de alternativă
<b>84</b>	<b>Primăria orășelului</b>	Поселковый Совет депутатов трудящихся (1965-1977) (поссовет)	8401	Председатель поссовета
			8402	Заместитель председателя поссовета
			8403	Секретарь поссовета
		Поселковый Совет народных депутатов (1977-1991) (поссовет)	8404	Primar
			8405	Viceprimar
			8406	Secretarul consiliului
			8408	Contabil-șef (din octombrie 2000)
			8409	Inginer funciar
		Primăria orășelului (după 1991)	8410	Arhitect
			8411	Agrimensor
			8412	Economist
			8413	Jurist
			8414	Specialist: percepere fiscală; relații cu publicul; recrutare și încorporare (și de la 15 iunie 1990 pînă la 20 februarie 2000 și de la 31 ianuarie 2001 pînă la 10 iunie 2003); pe problemele tineretului și sportului; protecție civilă etc.
			8415	Inspector pe impozite
			8416	Perceptor fiscal
			8417	Specialist în construcția și reparația drumurilor
		<b>85</b>	<b>Primăria satului (comunei)</b>	Исполнительный комитет сельского Совета депутатов трудящихся (1944-1977) (сельсовет) Исполнительный комитет сельского Совета народных депутатов (1977-1991) (сельсовет) Primăria satului (comunei) (din 1991)
8502	Заместитель председателя сельсовета			
8503	Секретарь сельского Совета			
8504	Счетовод по бюджету			
8505	Primar			
8506	Viceprimar			
8507	Secretarul consiliului			
8508	Contabil-șef și adjunctul lui (din octombrie 2000)			
8509	Specialist în problemele percepției fiscale; perceptor fiscal			
8510	Specialist: problemele tineretului și sportului; reglementarea regimului funciar			
8511	Specialist în problemele ce țin de recrutare, încorporare și completare (de la 15 iunie 1999 pînă la 29 februarie 2000 și de la 31 ianuarie 2001 pînă la 10 iunie 2003)"			

**Note:**

1. Pe tot parcursul textului prezentului Nomenclator poziția "inspector, inspector superior" nu include funcțiile de inspectori prevăzute în punctul 10 al Nomenclatorului categoriilor de lucrători care efectuează deservirea tehnică ce asigură funcționarea autorităților publice, aprobat prin [Hotărârea Guvernului nr.151 din 23 februarie 2001](#).

2. La funcțiile publice indicate în coloana 5 a prezentului Nomenclator nu se vor raporta funcțiile echivalente (șef, economist, inginer, contabil etc.) din cadrul direcțiilor (secțiilor, serviciilor) administrativ-economice din autoritățile publice respective.

3. Perioadele de activitate în funcțiile de contabil superior, contabil, inspector superior, inspector, merceolog superior, merceolog, metodist, dispecer se vor include în vechimea în muncă în serviciul public doar pentru persoanele cu studii superioare și medii de specialitate de profilul respectiv.

4. Dacă nu este specificat altfel, autoritățile publice centrale, indicate în coloana 3 a prezentului Nomenclator,

## **includ și serviciile publice desconcentrate din subordine.**

Примечания:

1. По всему тексту настоящего Перечня в позициях "инспектор, старший инспектор" не подлежат учету должности инспекторов, предусмотренные в пункте 10 Перечня категорий работников, осуществляющих техническое обслуживание, обеспечивающее деятельность органов публичной власти, утвержденного [Постановлением Правительства N 151 от 23 февраля 2001 г.](#)

2. К государственным должностям, указанным в графе 5 настоящего Перечня, не относятся идентичные должности (начальник, экономист, инженер, бухгалтер, и др.), входящие в состав административно- хозяйственных управлений (отделов, служб) соответствующих публичных органов.

3. Периоды работы в должностях: старший бухгалтер, бухгалтер, старший инспектор, инспектор, старший товаровед, товаровед, методист, диспетчер - будут засчитаны в стаж работы на государственной службе только для лиц, имеющих высшее и среднее специальное образование соответствующего профиля.

4. Если не предусмотрено иное, центральные органы государственной власти, указанные в графе 3 настоящего Перечня, включают и подчиненные деконцентрированные публичные службы.

*[Anexa nr.2 modificată prin [Hot.Guv. nr.1402 din 09.12.2008](#), în vigoare 12.12.2008]*

*[Tabela la anexa nr.2 completată prin [Hot.Guv. nr.165 din 15.02.2007](#), în vigoare 23.02.2007]*

*[Tabela la anexa nr.2 completată prin [Hot.Guv. nr.66 din 22.01.2007](#), în vigoare 02.02.2007]*

*[Tabela la anexa nr.2 modificată și completată prin [Hot.Guv. nr.611 din 29.05.06](#), în vigoare 02.06.06]*

Anexa nr.3  
la Hotărîrea Guvernului  
nr.412 din 22 aprilie 2004

### **Lista**

**organelor de partid și a organelor sindicale, precum și a funcțiilor din cadrul acestora, perioadele de activitate în cadrul cărora, potrivit articolului 47 litera g) a [Legii nr.156-XIV din 14 octombrie 1998](#) privind pensiile de asigurări sociale de stat, se includ în stagiul de cotizare în serviciul public**

#### **I. Aparatele Comitetului Central, comitetelor raionale și orașenești ale Partidului Comunist al Moldovei pînă la 27 august 1991**

1.1. Comitetul Central al Partidului Comunist al Moldovei

1.1.1. Comitetele orașenești ale Partidului Comunist al Moldovei

1.1.2. Comitetele raionale ale Partidului Comunist al Moldovei

1.2. Casa de iluminare politică a Comitetului Central a Partidului Comunist al Moldovei

1.3. În stagiul de cotizare în serviciul public se includ perioadele de activitate în următoarele funcții

(pentru subpunctele 1.1.; 1.1.1.; 1.1.2.):

a) primul secretar

b) al doilea secretar

c) secretar

d) șef și șef-adjunct de secție

e) șef-adjunct de secție - șeful cabinetului de iluminare politică

f) șef-adjunct de secție - șeful sectorului

g) șeful sectorului evidență de partid

h) șeful sectorului

i) președintele comisiei partidului

j) instructor

k) inspector

l) consultant



m) lector

1.4. În stagiul de cotizare în serviciul public se includ perioadele de activitate în următoarele funcții exercitate în cadrul Casei de iluminare politică a Comitetului Central al Partidului Comunist al Moldovei (pentru subpunctul 1.2.):

- a) șeful Casei - șef-adjunct al secției de propagandă și agitație
- b) șef-adjunct al Casei
- c) consultant

## **II. Aparatele organelor sindicale interramurale și ramurale de nivel republican pînă la 30 mai 1993**

2.1. Organul Republican Sindical Interramural (Consiliul Republican Moldovenesc al Sindicatelor (pînă la 29 septembrie 1990); Federația Sindicatelor Independente din Moldova (după 29 septembrie 1990))

2.2. Organele republicane sindicale ramurale

2.2.1. Comitetele organelor republicane sindicale ramurale (pînă la 29 septembrie 1990):

- 1) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din transportul aerian
  - 2) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din transportul auto și gospodăria rutieră
  - 3) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din construcția de automobile, tractoare și mașini agricole
  - 4) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din complexul agroindustrial
  - 5) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din geologie, geodezie și cartografie
  - 6) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din domeniul comerțului de stat și cooperăției de consum
  - 7) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor instituțiilor de stat
  - 8) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din transportul feroviar și construcții feroviare
  - 9) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din cultură
  - 10) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din industria silvică, de hîrtie și de prelucrare a lemnului
  - 11) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor constructorilor de mașini și aparate
  - 12) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din medicină
  - 13) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din industria locală și întreprinderile comunale
  - 14) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din industria metalurgică
  - 15) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din flota marină și fluvială
  - 16) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din industria petrolieră și de gaze
  - 17) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din învățămînt, școala superioară și instituțiile de știință
  - 18) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din gospodăria piscicolă
  - 19) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din comunicații
  - 20) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din construcții și industria mărfurilor de construcții
  - 21) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din industria textilă și ușoară
  - 22) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din industria electrotehnică și uzine electrice
  - 23) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din industria alimentară
  - 24) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din industria radioelectronică
- 2.2.2. Comitetele organelor republicane sindicale ramurale (după 29 septembrie 1990):
- 1) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din transportul aerian
  - 2) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din transportul auto și gospodăria rutieră
  - 3) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din construcția automobilelor și mașini agricole
  - 4) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din complexul agroindustrial
  - 5) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din geologie, geodezie și cartografie
  - 6) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din comerț și cooperăția de consum

7) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor instituțiilor de stat

8) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din transportul feroviar și construcții feroviare ale

CFM

9) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din cultură

10) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din ocrotirea sănătății

11) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din ramurile silvice

12) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor constructorilor de mașini și aparate

13) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din industria locală și deservirea comunală a populației

14) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din flota marină și fluvială a bazinului râului Nistru

15) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din industria chimică

16) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din învățământ și știință

17) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din gospodăria piscicolă

18) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din informatică și comunicații

19) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din construcții

20) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din industria ușoară

21) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din energetică și industria energetică

22) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor din industria radioelectronică

23) Comitetul republican al sindicatului lucrătorilor cooperativelor

2.3. În stagiul de cotizare în serviciul public se includ perioadele de activitate în următoarele funcții:

a) președinte

b) prim-vicepreședinte

c) vicepreședinte

d) secretar (nu este lucrător tehnic)

e) ajutorul președintelui

f) șef și șef-adjunct de direcție

g) șef și șef-adjunct de secție

h) șef de sector

i) contabil-șef și șef-adjunct

j) șeful consultației, juriconsult

k) consultant

l) specialist principal

m) specialist coordonator

n) specialist

o) instructor-economist

p) instructor-revizor

r) instructor

s) inspector-tehnic principal

t) inspector-tehnic

u) inspector principal de drept

v) inspector de drept

w) inspector principal de drept al muncii

x) inspector de drept al muncii

y) medic-împuternicit principal

z) medic-împuternicit

[Anexa nr.3 modificată prin [Hot.Guv. nr.568 din 22.05.2006](#), în vigoare 02.06.06]

[Anexa nr.3 introdusă prin [Hot.Guv. nr.522 din 06.06.05](#), în vigoare 10.06.05]